

# G&D TradeSwitch4-USB

- DE Installation und Bedienung
- **EN** Installation and Operation



### Zu dieser Dokumentation

Diese Dokumentation wurde mit größter Sorgfalt erstellt und nach dem Stand der Technik auf Korrektheit überprüft.

Für die Qualität, Leistungsfähigkeit sowie Marktgängigkeit des G&D-Produkts zu einem bestimmten Zweck, der von dem durch die Produktbeschreibung abgedeckten Leistungsumfang abweicht, übernimmt G&D weder ausdrücklich noch stillschweigend die Gewähr oder Verantwortung.

Für Schäden, die sich direkt oder indirekt aus dem Gebrauch der Dokumentation ergeben, sowie für beiläufige Schäden oder Folgeschäden ist G&D nur im Falle des Vorsatzes oder der groben Fahrlässigkeit verantwortlich.

#### Gewährleistungsausschluss

G&D übernimmt keine Gewährleistung für Geräte, die

- nicht bestimmungsgemäß eingesetzt wurden.
- nicht autorisiert repariert oder modifiziert wurden.
- schwere äußere Beschädigungen aufweisen, welche nicht bei Lieferungserhalt angezeigt wurden.
- durch Fremdzubehör beschädigt wurden.

G&D haftet nicht für Folgeschäden jeglicher Art, die möglicherweise durch den Einsatz der Produkte entstehen können.

#### Warenzeichennachweis

Alle Produkt- und Markennamen, die in diesem Handbuch oder in den übrigen Dokumentationen zu Ihrem G&D-Produkt genannt werden, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Rechtsinhaber.

#### Impressum

© Guntermann & Drunck GmbH 2024. Alle Rechte vorbehalten.

**Version 3.31** – **17.04.2024** Firmware: 1.0.019

Guntermann & Drunck GmbH Obere Leimbach 9 57074 Siegen

Germany

Telefon +49 (0) 271 23872-0 Telefax +49 (0) 271 23872-120

www.gdsys.com sales@gdsys.com

# FCC-Erklärung

Das Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen aufnehmen, einschließlich Störungen, die den Betrieb beeinträchtigen.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bestimmungen für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte bieten angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen beim Betrieb des Geräts in Wohngebieten.

Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen Wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert wird, kann es Funkstörungen verursachen. Es wird jedoch keinerlei Garantie dafür übernommen, dass die Störungen bei einer bestimmten Installation nicht auftreten.

Wenn dieses Gerät Störungen beim Rundfunk- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts ermittelt werden kann, beheben Sie die Störung mithilfe einer oder mehrerer der folgenden Maßnahmen:

- Verändern Sie die Position der Empfangsantenne oder richten Sie diese neu aus.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose oder einen anderen Stromkreis als den, mit dem das Empfangsgerät verbunden ist, an.
- Kontaktieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk-/Fernsehtechniker.

# Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	. 1
Der KVM-Switch »TradeSwitch4-USB«	. 3
Lieferumfang	. 3
Installation Übersicht der Schnittstellen Aufstellen des Geräts Anschluss der Geräte des Arbeitsplatzes Anschluss der Rechner Anschluss der TradeSwitch-LEDs Anschluss der Stromversorgung	. 4 . 4 . 5 . 6 . 6
Inbetriebnahme	. 8
Statusanzeigen	. 8
Umschaltung KVM-Kanal umschalten Umschaltung durch Verwendung der Taster Umschaltung mit Tastenkombinationen Umschaltung mit Step-Keys Umschaltung mit der Maus Umschaltung via »CrossDisplay-Switching« Umschaltung über ein serielles Gerät	. 9 . 9 . 9 . 9 10 10 11 12
USB 2.0-Geräte permanent umschalten	14
Permanente Schaltung der USB 2.0-Geräte durchfuhren Permanente Schaltung der USB 2.0-Geräte beenden	14 14
Konfiguration Übersicht der Funktionen und Standardeinstellungen Bedienung des Setup-Modus Bedienung des Setup-Menüs Konfigurationseinstellungen	<b>15</b> 15 16 17 19
Verwendung von einfachen oder Doppel-Hotkeys Änderung des einfachen Hotkeys Änderung des Doppel-Hotkeys Änderung der Select-Keys Hotkey-Verzögerung ein- oder ausschalten Standardeinstellungen wiederherstellen	19 20 21 22 23 24
Automatische Aufschaltung des ersten Kanals Umschaltung über Taster an der Frontseite (de)aktivieren Umschaltung über Tastenkombinationen (de)aktivieren Umschaltung über Step-Keys (de)aktivieren Umschaltung mit der Maus (de)aktivieren »CrossDisplay-Switching« (CDS) aktivieren Einstellen der CDS-Mausgeschwindigkeit	25 26 27 28 29 30 31

Konfigurationseinstellungen (Fortsetzung)	
Änderung der Bitrate der Service-Buchse	32
Änderung der Bitrate der RS232-Buchse	33
Auswahl des Typs der USB-Tastatur	34
USB 2.0-Datenübertragung (de)aktivieren	35
USB-Haltefunktion (Pinning)	36
Technische Daten	37

# Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das G&D-Produkt in Betrieb nehmen. Die Hinweise helfen Schäden am Produkt zu vermeiden und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

Halten Sie diese Sicherheitshinweise für alle Personen griffbereit, die dieses Produkt benutzen werden.

Befolgen Sie alle Warnungen oder Bedienungshinweise, die sich am Gerät oder in dieser Bedienungsanleitung befinden.

### 🖄 \land Trennen Sie alle Spannungsversorgungen

VORSICHT: Risiko elektrischer Schläge!

Stellen Sie vor der Installation sicher, dass das Gerät von allen Stromquellen getrennt ist. Ziehen Sie alle Netzstecker und alle Spannungsversorgungen am Gerät ab.

### 🖄 🗟 Disconnect all power sources

**CAUTION:** Shock hazard!

Before installation, ensure that the device has been disconnected from all power sources. Disconnect all power plugs and all power supplies of the device.

### ▲ Boten Débranchez toutes les sources d'alimentation

#### ATTENTION: Risque de choc électrique!

Avant l'installation, assurez-vous que l'appareil a été débranché de toutes les sources d'alimentation. Débranchez toutes les fiches d'alimentation et toutes les alimentations électrique de l'appareil.

## A Vorsicht vor Stromschlägen

Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht öffnen oder Abdeckungen entfernen. Im Servicefall wenden Sie sich bitte an unsere Techniker.

### A Ständigen Zugang zu den Netzsteckern der Geräte sicherstellen

Achten Sie bei der Installation der Geräte darauf, dass die Netzstecker der Geräte jederzeit zugänglich bleiben.

## $\underline{\wedge}$ Stolperfallen vermeiden

Vermeiden Sie bei der Verlegung der Kabel Stolperfallen.

## A Geerdete Spannungsquelle verwenden

Betreiben Sie dieses Gerät nur an einer geerdeten Spannungsquelle.

#### K Verwenden Sie ausschließlich das G&D-Netzteil

Betreiben Sie dieses Gerät nur mit dem mitgelieferten oder in der Bedienungsanleitung aufgeführten Netzteil.

#### A Betreiben Sie das Gerät ausschließlich im vorgesehenen Einsatzbereich

Die Geräte sind für eine Verwendung im Innenbereich ausgelegt. Vermeiden Sie extreme Kälte, Hitze oder Feuchtigkeit.

# Der KVM-Switch »TradeSwitch4-USB«

Der KVM-Switch *TradeSwitch4-USB* ermöglicht die Bedienung von bis zu vier Rechnern über einen Arbeitsplatz.

Die Videoausgabe der Rechner erfolgt – unabhängig vom KVM-Switch – über die Monitore der verschiedenen Rechner. Mit der am Gerät angeschlossenen USB-Tastatur und USB-Maus können alle Rechner zentral bedient werden.

Die Umschaltung zwischen den Rechnern erfolgt wahlweise über die Taster an der Frontseite, über konfigurierbare Tastenkombinationen oder über ein serielles Gerät, das an die *RS232*-Schnittstelle angeschlossen wird.

An der Frontseite des Geräts stehen zwei USB 2.0-Schnittstellen zum Betrieb beliebiger USB-Geräte zur Verfügung. Die angeschlossenen USB-Geräte werden dem jeweils aktiven Rechner zur Verfügung gestellt.

Nach der Aktivierung der USB-Haltefunktion (s. Seite 36) können Sie diese USB-Geräte permanent auf einen bestimmten Rechner aufschalten (s. Seite 14). Die Schaltung der USB-Geräte wird bei der Umschaltung des KVM-Kanals beibehalten.

**HINWEIS:** Der KVM-Switch arbeitet mit voller Tastatur- und Mausemulation auf jedem Kanal und gewährleistet jederzeit das fehlerfreie Booten der angeschlossenen Rechner.

# Lieferumfang

- 1 × KVM-Switch *TradeSwitch4-USB*
- 4 × USB-Kabel (USB-AM/BM-2)
- 8 × Audiokabel (*Audio-M/M-2*)
- 1 × Stromversorgungskabel
- 1 × Sicherheitshinweise-Flyer

**HINWEIS:** Die Funktion *CrossDisplay-Switching (CDS)* ermöglicht die Umschaltung zwischen den am KVM-Switch angeschlossenen Rechnern durch die Bewegung des Mauszeigers.

Für die Konfiguration der Funktion steht die Software *CrossDisplay-Switching Config Tool* und das Handbuch auf der Website **www.gdsys.com** im Bereich **Mehr von G&D** > **Tools & Treiber** zur Verfügung.

# Installation

# Übersicht der Schnittstellen

## Frontseite des KVM-Switches

An der Frontseite des KVM-Switches sind zwei USB 2.0-Schnittstellen zum Anschluss beliebiger USB 2.0-Geräte vorhanden.

**HINWEIS:** Wird ein Drucker oder ein Massenspeichergerät an eine dieser Schnittstellen angeschlossen, stehen dem Rechner des jeweils aktiven Kanals diese Geräte zur Verfügung.

Nach der Aktivierung der USB-Haltefunktion (s. Seite 36) können Sie diese USB-Geräte permanent auf einen bestimmten Kanal schalten (s. Seite 14). Die Schaltung der USB-Geräte wird bei der Umschaltung des KVM-Kanals beibehalten.

Zusätzlich ist hier die *Service*-Buchse zu finden. Diese Buchse wird zur Bedienung des Setup-Menüs (siehe *Bedienung des Setup-Menüs* ab Seite 17) und zum Ausführen von Firmware-Updates verwendet



Abbildung 1: Frontansicht des KVM-Switches

Neben den Schnittstellen sind vier Taster zur Auswahl des aktiven Kanals und einige LEDs (siehe *Statusanzeigen* auf Seite 8) an der Frontseite platziert.

# Rückseite des KVM-Switches

Auf der Rückseite des KVM-Switches sind die Schnittstellen zum Anschluss der Geräte des Arbeitsplatzes und der Rechner angeordnet. Eine detaillierte Beschreibung der Schnittstellen finden Sie auf der folgenden Seite.

# Aufstellen des Geräts

- 1. Stellen Sie sicher, dass die an den KVM-Switch anzuschließenden Rechner ausgeschaltet sind. Falls die Rechner mit Tastaturen und Mäusen ausgestattet sind, ziehen Sie die Kabel der Eingabegeräte aus den USB-Schnittstellen.
- 2. Platzieren Sie den KVM-Switch zwischen den Rechnern sowie dem Arbeitsplatz. Beachten Sie hierbei die maximale Kabellänge von fünf Metern zwischen dem KVM-Switch und den anzuschließenden Rechnern.
- 3. Entscheiden Sie vor der Installation des KVM-Switch, welcher Taster an der Frontseite des Geräts, welchem Rechner zugewiesen werden soll.

# Anschluss der Geräte des Arbeitsplatzes

**HINWEIS:** Beim Anschluss der Kabel des Arbeitsplatzes und der Rechner ist vorzugsweise blockweise und von unten nach oben vorzugehen. So vermeiden Sie, dass bereits gesteckte Kabel die Sicht auf die Bezeichnung der Schnittstellen versperren.



Abbildung 2: Schnittstellen zum Anschluss der Geräte des Arbeitsplatzes

Keyb.: Stecken Sie das Anschlusskabel der USB-Tastatur in diese Schnittstelle.

Mouse: Stecken Sie das Anschlusskabel der USB-Maus in diese Schnittstelle.

**WICHTIG:** Alternativ können beide Eingabegeräte an die Schnittstellen **USB 2.0 Devices** an der Frontseite des Gerätes angeschlossen werden.

In diesem Fall ist die Umschaltung des Kanals per Tastatur nicht möglich!

Line In: Falls gewünscht, schließen Sie ein Mikrofon oder ein Headset an diese-Schnittstelle an.

**Speaker:** Schließen Sie die Lautsprecher zur Ausgabe der Audiosignale des aktiven Rechners an diese Schnittstelle an.

**USB 2.0 Devices:** Möchten Sie den angeschlossenen Rechnern USB-Geräte – beispielsweise einen Drucker oder ein Massenspeichergerät – zur Verfügung stellen, schließen Sie diese Geräte an diese Schnittstellen an der Frontseite (s. Abbildung auf Seite 4) an.

# Anschluss der Rechner

**HINWEIS:** Zum Anschluss der (maximal vier) Rechner an den KVM-Switch sind die unten aufgeführten Schnittstellen für *jeden* Rechner verfügbar.

Die Bezeichnung (beispielsweise **CPU 1**) eines bestimmten Abschnitts der Rückblende ordnet die entsprechenden Schnittstellen einem bestimmten Rechner sowie dem gleichnamigen Schalter an der Frontseite zu.



Abbildung 3: Schnittstellen zum Anschluss der Rechner

Line In: Falls Sie die Audio-Signale des Rechners über die am KVM-Switch angeschlossenen Lautsprecher ausgeben möchten, verbinden Sie die *Line Out*-Schnittstelle des Rechners mit dieser Schnittstelle.

Verwenden Sie hierfür eines der mitgelieferten Audiokabel.

**Line Out:** Möchten Sie ein Mikrofon oder ein Headset am Arbeitsplatz verwenden, verbinden Sie diese Schnittstelle mit dem Mikrofoneingang des Rechners.

Verwenden Sie hierfür eines der mitgelieferten Audiokabel.

**USB 2.0**: Verbinden Sie eine USB-Schnittstelle des Rechners mit dieser Schnittstelle. Verwenden Sie hierfür eines der mitgelieferten USB-Kabel.

# Anschluss der TradeSwitch-LEDs



Abbildung 4: Schnittstellen zum Anschluss der TradeSwitch-LEDs

**LED Out:** Schließen Sie ein TradeSwitch-LED (*TS-LED-2*) an diese Schnittstelle an. Platzieren Sie die TradeSwitch-LED beispielsweise am Monitor.

# Anschluss der Stromversorgung



Abbildung 5: Schnittstellen zum Anschluss der Rechner

**Power:** Verbinden Sie das Stromversorgungskabel (*PowerCable-2 Standard*) mit einer Netzsteckdose und der Power-Buchse des KVM-Switches.

# Inbetriebnahme

Schalten Sie den Power-Schalter auf der Rückseite des KVM-Switches ein.

Sobald das Gerät mit elektrischer Spannung versorgt wird, leuchtet die grüne *User*-LED. Der KVM-Switch ist nach dem Startvorgang des Gerätes sofort betriebsbereit.

# Statusanzeigen

Die LEDs an der Frontseite des Geräts geben Ihnen die Möglichkeit, den Betriebsstatus jederzeit zu kontrollieren.

Bereich	LED	Status	Bedeutung
CPU 14	Active	an	Alle Eingaben werden an den Rechner dieses Kanals geleitet.
			In der Standardeinstellung des KVM-Switches wer- den auch die Daten der an die Schnittstelle »USB 2.0 Devices« angeschlossenen Geräte an den Rech- ner dieses Kanals geleitet.
			Eine zusätzlich blinkende Active-LED (s. unten) eines anderen Kanals zeigt an, dass die USB-Daten permanent auf einen anderen Kanal geschaltet sind.
		blinkt	Die an die Schnittstelle »USB 2.0 Devices« ange- schlossenen Geräte sind permanent auf diesen Kanal geschaltet (Pinning).
		aus	Der Kanal ist derzeit nicht aktiv.
	Status	an	Der Rechner ist betriebsbereit.
		aus	Es ist kein Rechner angeschlossen oder der Rechner ist ausgeschaltet.
User	Active	an	Die Tastatur wurde korrekt und vollständig initiali- siert.
		blinkt langsam	Die LED blinkt nach dem Einschalten des Geräts bis die Tastatur initialisiert wurde.
		blinkt	Setup-Modus des KVM-Switches aktiv.
	Status	an	Der KVM-Switch wird mit der erforderlichen elektri- schen Spannung versorgt.
		aus	Der KVM-Switch ist ausgeschaltet oder die erforder- liche elektrische Spannung ist nicht verfügbar.
			Prüfen Sie gegebenenfalls den korrekten Anschluss des Stromversorgungskabels.
extern	TradeSwitch- LED	an	Alle Eingaben werden an den Rechner dieses Kanals geleitet.
		aus	Der KVM-Kanal ist derzeit nicht aktiv.

# Umschaltung

Die Umschaltung zwischen den verschiedenen Kanälen kann wahlweise über die vier Taster an der Frontseite des Gerätes oder über Tastenkombinationen erfolgen.

Die Tastatur- und Mauseingaben werden an den Rechner des aktiven Kanals geleitet und dessen Videosignal auf dem Monitor des Arbeitsplatzes dargestellt.

# **KVM-Kanal umschalten**

**HINWEIS:** In der Standardeinstellung des KVM-Switches werden die KVM-Daten *und* die Daten der an die Schnittstelle »USB 2.0 Devices« angeschlossenen Geräte an den Rechner des aktiven Kanals geleitet.

Aktivieren Sie die USB-Haltefunktion (s. Seite 36), falls Sie die Daten der an die Schnittstelle »USB 2.0 Devices« angeschlossenen Geräte permanent auf einen bestimmten Kanal aufschalten möchten. Die permanente Schaltung dieser Geräte (s. Seite 14) wird bei späteren Umschaltungen des KVM-Kanals beibehalten.

## Umschaltung durch Verwendung der Taster

So schalten Sie mit den Tastern am Gerät auf einen bestimmten Kanal um:

• Betätigen Sie den Taster des gewünschten Kanals am Gerät, um diesen zu aktivieren.

## **Umschaltung mit Tastenkombinationen**

#### So schalten Sie mit Tastenkombinationen auf einen bestimmten Kanal um:

• Betätigen Sie auf der Tastatur des Arbeitsplatzes die Tastenkombination Hotkey+Select-Key.

Im Auslieferungszustand ist die Umschaltung des Kanals über den Hotkey Alt Gr und die Select-Keys 1 bis 4 möglich.

**WICHTIG:** Die Umschaltung des Kanals erfolgt, wenn die betätigte Tastenkombination losgelassen wird.

**HINWEIS:** Falls eine der Tastenkombinationen mit einer Tastenkombination eines eingesetzten Anwendungsprogramms kollidiert, kann die Tastenkombination des KVM-Switches angepasst werden (s. Seite 20 f.).

## **Umschaltung mit Step-Keys**

**WICHTIG:** Die Verwendung von Step-Keys ist im Auslieferungszustand des KVM-Switches deaktiviert. Hinweise zur Aktivierung der Funktion lesen Sie auf Seite 28.

Alternativ zur gezielten Umschaltung auf einen der am KVM-Switch angeschlossenen Kanäle mit den *Select-Keys* (s. vorangegangener Abschnitt) können Sie die Kanäle in auf- oder absteigender Folge mit den *Step-Keys* umschalten.

**WICHTIG:** Die jeweils aktiven *Step-Keys* sind von der Auswahl der *Select-Keys* abhängig. Die folgende Tabelle listet die Step-Keys in Abhängigkeit von den aktiven Select-Keys auf.

Select-Keys	Step-Key »zurück«	Step-Key »vor«
14	9	0
NUM 1NUM 4	NUM 9	NUM 0
AD	I	К
F1F4	F9	F10

#### So schalten Sie mit Step-Keys auf einen bestimmten Kanal um:

1. Betätigen Sie auf der Tastatur des Arbeitsplatzes die Tastenkombination Hotkey+Step-Key »zurück« oder Hotkey+Step-Key »vor«.

## Umschaltung mit der Maus

**WICHTIG:** Die Umschaltung mit der Maus ist im Auslieferungszustand des KVM-Switches deaktiviert. Hinweise zur Aktivierung der Funktion lesen Sie auf Seite 29.

#### So schalten Sie den aktiven Kanal mit der Maus um:

- Betätigen Sie die Maustaste **4** (üblicherweise: **Zurück**) und halten Sie diese gedrückt.
- Bewegen Sie die Maus nach links oder rechts, um den Kanal in ab- oder aufsteigender Folge umzuschalten.

Die TradeSwitch-LEDs signalisieren den aktuell aktiven Kanal.

**HINWEIS:** Ist der **Single**-Modus aktiviert, kann ausschließlich auf einen Kanal in unmittelbar ab- oder aufsteigender Folge umgeschaltet werden.

Die Umschaltung über mehrere Kanäle hinweg ist im Multiple-Modus möglich.

### Umschaltung via »CrossDisplay-Switching«

**WICHTIG:** Die Umschaltung via »CrossDisplay-Switching« ist im Auslieferungszustand des KVM-Switches deaktiviert. Aktivieren Sie diese Funktion bei Bedarf im Setup-Menü (s. Seite 30).

Haben alle Monitore die gleiche Größe *und* sind sie nebeneinander am Arbeitsplatz angeordnet, kann die Funktion sofort nach der Aktivierung eingesetzt werden.

Verwenden Sie die Software **CrossDisplay-Switching Config Tool** zur Konfiguration der Größe und Anordnung der Monitore, falls die Monitore unterschiedlich groß sind oder sie nicht nebeneinander angeordnet sind.

**HINWEIS:** Abhängig vom Betriebssystem und Maustreiber sind folgende Einschränkungen möglich:

- Unter *Mac OS* ruckelt der Mauszeiger möglicherweise am Bildrand.
- Unter *Linux* sind Unstimmigkeiten beim Positionieren und Bewegen der Maus möglich.

Die Funktion **CrossDisplay-Switching (CDS)** ermöglicht die Umschaltung zwischen den Rechnern durch die Bewegung des Mauszeigers.

#### So schalten Sie via CrossDisplay-Switching auf ein anderes Modul:

Bewegen Sie den Mauszeiger an einen Rand des aktiven Monitors, neben dem ein weiterer Monitor platziert ist.



Der KVM-Switch schaltet auf den Rechner des angrenzenden Monitores um und positioniert den Mauszeiger so, dass der Wechsel zwischen den Mauszeigern beider Rechner kaum auffällt.

**BEISPIEL:** Bewegen Sie den Mauszeiger an den rechten Rand von **Monitor 2**, schaltet der KVM-Switch auf das Modul um, das an **Monitor 3** angeschlossen ist.

Bewegen Sie den Mauszeiger an den linken Rand von **Monitor 2** schaltet der KVM-Switch auf das Modul um, das an **Monitor 1** angeschlossen ist.

Bei Erreichen der äußeren Ränder (linker Rand von **Monitor 1** bzw. rechter Rand von **Monitor 3**) erfolgt *keine* Umschaltung.

Halten Sie eine Maustaste während der Mausbewegung gedrückt, erfolgt ebenfalls *keine* Umschaltung. Die Ausführung von »Drag and Drop«-Operationen wird so nicht beeinflusst.

11 · G&D TradeSwitch4-USB

## Umschaltung über ein serielles Gerät

Die Kanalumschaltung ist über ein serielles Gerät möglich, das an die *RS232*-Schnittstelle des KVM-Switches angeschlossen ist. Das serielle Gerät kann beispielsweise ein spezielles Tastenfeld oder ein Rechner sein, auf welchem ein Terminalemulationsprogramm betrieben wird.

**WICHTIG:** Voraussetzungen für die erfolgreiche Schaltung des Kanals durch ein serielles Endgerät sind u. a. die Anwendung der unten aufgeführten Anschlusseinstellungen sowie die Verwendung der Umschaltbefehle des KVM-Switches.

## Anschlusseinstellungen

Zum Aufbau einer seriellen Verbindung zum KVM-Switch sind die nachfolgend aufgeführten Anschlusseinstellungen durch das serielle Endgerät anzuwenden.

- Bits pro Sekunde: 115.200 (s. Seite 32)
- Datenbits:
   8
- Parität: keine
- Stoppbits: 1
- Flussteuerung: keine

### Umschaltbefehle

Zur Umschaltung des Kanals stehen die folgenden Befehle zur Verfügung:

Befehl	Kanal
1!	1
2!	2
3!	3
4!	4
</td <td>einen Kanal zurück</td>	einen Kanal zurück
>!	einen Kanal vor

TIPP: Den aktuell aufgeschalteten Kanal können Sie mit dem Befehl »?!« abfragen.

**HINWEIS:** Der Befehl wird *unmittelbar* nach dem Senden des Befehls durch das serielle Gerät ausgeführt.

Eine Meldung (s. unten) informiert das serielle Gerät über die korrekte Ausführung oder den Grund, weshalb die Umschaltung nicht erfolgt ist.

## Meldungen

Der KVM-Switch bestätigt die korrekte Ausführung des Befehls durch eine Meldung. Konnte die Umschaltung nicht erfolgen, wird dies durch eine entsprechende Meldung mitgeteilt.

Meldung	Bedeutung
In[x] All	Schaltung auf Kanal [x] erfolgreich
E01	ungültige Kanalnummer (out of range)
E06	Kanalumschaltung fehlgeschlagen
E10	ungültiger Befehl
E13	ungültiger Wert (out of range)

# USB 2.0-Geräte permanent umschalten

In der Standardeinstellung des KVM-Switches werden die KVM-Daten *und* die Daten der an die Schnittstelle »USB 2.0 Devices« angeschlossenen Geräte an den Rechner des aktiven Kanals geleitet.

Aktivieren Sie die USB-Haltefunktion, falls Sie die Daten der an die Schnittstelle »USB 2.0 Devices« angeschlossenen Geräte permanent auf einen bestimmten Kanal aufschalten möchten. Die permanente Schaltung dieser Geräte (s. Seite 14) wird bei späteren Umschaltungen des KVM-Kanals beibehalten.

# Permanente Schaltung der USB 2.0-Geräte durchführen

### So schalten Sie die USB 2.0-Geräte permanent auf einen Kanal:

1. Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Backspace) gleichzeitig.

Bei aktivierter Hotkey-Verzögerung halten Sie die Tastenkombination *sieben Sekunden* lang gedrückt.

- 2. Halten Sie die U-Taste und betätigen Sie gleichzeitig die Zifferntaste des Kanals, auf den die USB-Geräte permanent umgeschaltet werden sollen:
  - U+1 · Permanente Schaltung der USB 2.0-Geräte auf Kanal 1
  - U+2 · Permanente Schaltung der USB 2.0-Geräte auf Kanal 2
  - U+3 · Permanente Schaltung der USB 2.0-Geräte auf Kanal 3
  - U+4 · Permanente Schaltung der USB 2.0-Geräte auf Kanal 4

## Permanente Schaltung der USB 2.0-Geräte beenden

HINWEIS: Die Active-LED zeigt den Schaltstatus an (s. Seite 8).

### So beenden Sie die permanente Schaltung der USB 2.0-Geräte:

1. Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Backspace) gleichzeitig.

Bei aktivierter Hotkey-Verzögerung halten Sie die Tastenkombination *sieben Sekunden* lang gedrückt.

2. Halten Sie die U-Taste und betätigen Sie gleichzeitig die Taste 0.

**HINWEIS:** Nach dem Beenden der permanenten Schaltung werden die USB 2-0-Geräte auf den aktuellen KVM-Kanal (s. Seite 9) geschaltet.

# Konfiguration

Die Konfiguration des KVM-Switches kann wahlweise im Setup-Modus oder im Setup-Menü durch den Anwender geändert werden:

- Der Setup-Modus wird über die Tastatur des Arbeitsplatzes aktiviert. Durch spezielle Setup-Keys kann anschließend die Änderung der Konfiguration erreicht werden.
- Das *Setup-Menü* wird mit einem Terminalemulationsprogramm bedient und bietet eine einfache Textoberfläche zur Konfiguration des Gerätes.

**HINWEIS:** Die Auswahl des Typs der USB-Tastur (s. Seite 34) ist ausschließlich im *Setup-Menü* möglich. Hier haben Sie zudem die Möglichkeit die Konfiguration des KVM-Switches einzusehen.

# Übersicht der Funktionen und Standardeinstellungen

Die folgenden Tabelle listet die konfigurierbaren Funktionen und die Standardeinstellungen des KVM-Switches auf.

Funktion Standard Seite Verwendung von einfachen oder Doppel-Hotkeys einfache Hotkeys 19 Änderung des einfachen Hotkeys Alt Gr 20 Änderung des Doppel-Hotkeys Alt Gr + Stra 21 Änderung der Select-Keys 22 1 bis 4 7 Sekunden Hotkey-Verzögerung ein- oder ausschalten 23 Standardeinstellungen wiederherstellen 24 Automatische Aufschaltung des ersten Kanals ausgeschaltet 25 eingeschaltet Umschaltung über Taster an der Frontseite (de)aktivieren 26 Umschaltung über Tastenkombinationen (de)aktivieren eingeschaltet 27 Umschaltung über Step-Keys (de)aktivieren ausgeschaltet 28 Umschaltung mit der Maus (de)aktivieren 29 ausgeschaltet »CrossDisplay-Switching« (CDS) aktivieren ausgeschaltet 30 Einstellen der CDS-Mausgeschwindigkeit 5 31 Änderung der Bitrate der Service-Buchse 115.200 32 Änderung der Bitrate der RS232-Buchse 115.200 33 PC Multimedia Auswahl des Typs der USB-Tastatur 34 USB 2.0-Datenübertragung (de)aktivieren aktiviert 35 USB-Haltefunktion (Pinning) ausgeschaltet 36

Ausführlichen Erläuterungen der Funktionen finden Sie auf den angegebenen Seiten:

Auf den folgenden Seiten wird die grundlegende Bedienung des Setup-Modus sowie des Setup-Menüs erläutert.

Die konfigurierbaren Funktionen des KVM-Switches werden ab Seite 19 detailliert beschrieben.

# **Bedienung des Setup-Modus**

Der Setup-Modus kann jederzeit mit der Tastatur des Arbeitsplatzes aktiviert werden. Nach der Aktivierung kann die Konfiguration des KVM-Switches mit verschiedenen Setup-Keys verändert werden.

**HINWEIS:** Nach dem Aufruf des Setup-Modus kann nur *eine* Setup-Funktion ausgeführt werden. Möchten Sie mehrere Funktionen ausführen, ist das mehrfache Starten des Setup-Modus – nach dem Ausführen einer jeden Funktion – erforderlich.

#### So aktivieren Sie den Setup-Modus:

 Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Backspace) gleichzeitig.

**HINWEIS:** Die Tastatur signalisiert die erfolgreiche Aktivierung des Setup-Modus durch das gleichzeitige Blinken der Kontrollleuchten NUM, ↓ und Rollen. Zusätzlich blinkt am KVM-Switch die gelbe *User*-LED.

**WICHTIG:** In der Standardeinstellung ist die Tastenkombination zur Aktivierung des Setup-Modus *sieben Sekunden* lang zu betätigen.

Nach dem erstmaligen Aufruf des Setup-Modus kann die Hotkey-Verzögerung durch Betätigung des Setup-Keys 8 (s. Seite 23) ausgeschaltet werden.

#### So führen Sie eine Setup-Funktion aus:

• Betätigen Sie nach der Aktivierung des Setup-Modus einen der auf den folgenden Seiten beschriebenen Setup-Keys.

#### So beenden Sie den Setup-Modus ohne Ausführung einer Funktion:

• Betätigen Sie ESC-Taste der Tastatur um den Setup-Modus zu beenden.

# Bedienung des Setup-Menüs

Das Setup-Menü bietet eine komfortable Möglichkeit die Konfiguration des KVM-Switches einzusehen und zu editieren.

Die Textoberfläche des Setup-Menüs ermöglicht die einfache Bedienung sowie die Änderung mehrerer Einstellungen innerhalb einer Sitzung.

Das Setup-Menü wird über ein beliebiges Terminalemulationsprogramm (beispielsweise *HyperTerminal* oder *PuTTY*) bedient. Der Rechner auf dem das Terminalemulationsprogramm installiert ist, wird über das mitgelieferte Service-Kabel mit der Service-Buchse des Geräts verbunden.

#### So richten Sie eine Verbindung im Terminalemulationsprogramm ein:

- 1. Starten Sie ein beliebiges Terminalemulationsprogramm (z. B. *HyperTerminal* oder *PuTTY*).
- 2. Erstellen Sie eine neue Verbindung im Terminalemulationsprogramm und erfassen Sie die folgenden Verbindungseinstellungen:
  - Bits pro Sekunde: 115.200 (s. Seite 32)
  - Datenbits: 8
  - Parität: Keine
  - Stoppbits: 1
  - Flusssteuerung: Keine
- 3. Verwenden Sie das mitgelieferte Datenkabel (*Update-Cable-2*), um den Rechner mit der Service-Buchse an der Frontseite des KVM-Switches zu verbinden.

#### So rufen Sie das Setup-Menü auf:

- 1. Stecken Sie den Klinkenstecker des seriellen Datenkabels in die *Service*-Buchse an der Frontseite des Geräts.
- 2. Starten Sie im Terminalemulationsprogramm die Verbindung mit dem KVM-Switch.

Sobald die Verbindung erfolgreich aufgebaut ist, wird im Terminalemulationsprogramm das Setup-Menü (s. Abbildung auf Seite 18) dargestellt.

**HINWEIS:** Wird der KVM-Switch gestartet, während die Verbindung aufgebaut wird, sehen Sie kurzzeitig das *G&D Firmware Update Utility*, bevor das Setup-Menü dargestellt wird.

Dieses spezielle Utility wird ausschließlich vom Support-Team angewendet.

Settings for TradeSwitch4	
▶Show System Info	
Hotkey:	Alt Gr
Double Hotkey:	NO
Select Key:	14
Hotkey Delay:	Yes
Set System Defaults	
Select Ch.1 after Power up:	NO
Select Channel via Front Butto	on: Yes
Select Channel via Hotkey:	Yes
Select Channel via Step Key:	NO
Select Channel via Mouse:	NO
CrossDisplay Switching:	NO
CrossDisplay Switching Mouse S	Speed: 5
USB Keymode:	
USB 2.0 Function:	enabled
USB Pinning:	disabled
Service Port Config:	
RS232 Port Config:	
'Space': Toggle '	S': Save

Das Setup-Menü listet alle Einstellungen des KVM-Switches in Tabellenform auf:

In der rechten Spalte können Sie sofort die aktive Einstellung einer Funktion ablesen.

Eine Ausnahme hiervon bilden Menüeintrage, die verschiedene Einstellungen in einem Untermenü ermöglichen. Dies wird durch drei Punkte (...) in der rechten Spalte dargestellt.

#### So bedienen Sie das Setup-Menü:

1. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ oder Pfeil↓ zunächst den gewünschten Menüpunkt aus.

Die aktive Zeile wird durch eckige ▶ Pfeile ◀ an den Rändern der Zeilen angezeigt.

- 2. Abhängig von der Art des Menüpunkts, können Sie folgende Aktion(en) durchführen:
  - Menüpunkte deren Einstellung in der rechten Spalte angezeigt wird, können durch (mehrfache) Betätigung der Leertaste geändert werden.
  - Haben Sie einen Menüpunkt ausgewählt, der über einen Unterdialog verfügt, betätigen Sie die Eingabetaste, um diesen zu öffnen.

**HINWEIS:** Detaillierte Anweisungen zur Änderung einer bestimmten Funktion lesen Sie auf den folgenden Seiten.

# Konfigurationseinstellungen

## Verwendung von einfachen oder Doppel-Hotkeys

Werden auf einem Rechner viele Anwendungsprogramme mit Tastenkombinationen bedient oder verschiedene G&D-Geräte in einer Kaskade verwendet, ist die Zahl der "freien" Tastenkombinationen möglicherweise eingeschränkt.

In einem solchen Fall ist der Einsatz von Doppel-Hotkeys sinnvoll.

#### So aktivieren Sie die Verwendung von einfachen oder Doppel-Hotkeys:

- Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Backspace) gleichzeitig.
  Bei aktivierter Hotkey-Verzögerung halten Sie die Tastenkombination *sieben Sekunden* lang gedrückt.
  Betätigen Sie einen der unten angegebenen Setup-Keys, um die Verwendung von einfachen oder Doppel-Hotkeys zu aktivieren:
  \$ > Verwendung von einfachen Hotkeys
  A > Verwendung von Doppel-Hotkeys
- Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
   Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Double Hotkey aus.
   Botätigen Sie (mehrfach) die Leurteste der Tastatur, um die Verwendung.
  - 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um die Verwendung von einfachen oder Doppel-Hotkeys zu aktivieren:
    - **No** Verwendung von einfachen Hotkeys
    - **Yes** Verwendung von Doppel-Hotkeys
  - 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

Nach der Umschaltung wird der aktive Hotkey in einen Doppel-Hotkey (oder umgekehrt) konvertiert:

einfacher Hotkey	Doppel-Hotkey
Alt Gr	Alt Gr+Strg
Win	Win+Strg
Shift	Shift+Win
Strg	Strg + Shift
Alt	Alt+Shift

# Änderung des einfachen Hotkeys

Der Hotkey wird gleichzeitig mit der Taste Backspace betätigt, um den Setup-Modus des KVM-Switches zu starten. Bei gleichzeitiger Betätigung des Hotkeys und eines Select-Keys wird die Umschaltung auf einen anderen Kanal erreicht.

Falls ein Anwendungsprogramm oder ein anderes G&D-Gerät innerhalb der Kaskade den gleichen Hotkey verwendet, kann dieser geändert werden.

HINWEIS: Im Auslieferungszustand ist der einfache Hotkey Alt Gr voreingestellt.

#### So ändern Sie den aktuellen Hotkey:

Setup-Modus

Setup-Menü

1. Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Backspace) gleichzeitig.

Bei aktivierter Hotkey-Verzögerung halten Sie die Tastenkombination sieben Sekunden lang gedrückt.

- 2. Betätigen Sie einen der unten angegebenen Setup-Keys, um einen bestimmten Hotkey zu aktivieren:
  - Alt Gr + Aktivierung des Hotkeys Alt Gr
  - Win · Aktivierung des Hotkeys Win
  - Shift > Aktivierung des Hotkeys Shift
  - Strg > Aktivierung des Hotkeys Strg
  - Alt Aktivierung des Hotkeys Alt
- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Hotkey aus.
- 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um einen bestimmten Hotkey zu aktivieren:

  - Win > Aktivierung des Hotkeys Win
  - Shift > Aktivierung des Hotkeys Shift
  - Ctrl > Aktivierung des Hotkeys Strg
  - Alt Aktivierung des Hotkeys Alt
- 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

Setup-Modus

Setup-Menü

## Änderung des Doppel-Hotkeys

Haben Sie die Verwendung von Doppel-Hotkeys (s. Seite 19) aktiviert, wird durch die Betätigung des Doppel-Hotkeys und der Taste **Backspace** der Setup-Modus des KVM-Switches gestartet. Bei gleichzeitiger Betätigung des Doppel-Hotkeys und eines Select-Keys wird die Umschaltung auf einen anderen Kanal erreicht.

Falls ein Anwendungsprogramm oder ein anderes G&D-Gerät innerhalb der Kaskade den gleichen Doppel-Hotkey verwendet, kann dieser geändert werden.

#### So ändern Sie den aktuellen Doppel-Hotkey:

- 1. Voraussetzung: Aktivierung der Doppel-Hotkeys (s. Seite 19).
- 2. Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Doppel-Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Strg+Backspace) gleichzeitig.

Bei aktivierter Hotkey-Verzögerung halten Sie die Tastenkombination *sieben Sekunden* lang gedrückt.

3. Betätigen Sie einen der unten angegebenen Setup-Keys, um den gewünschten Doppel-Hotkey zu aktivieren:

- Alt Gr + Aktivierung des Doppel-Hotkeys Alt Gr+Strg
- Win Aktivierung des Doppel-Hotkeys Win+Strg
- **Shift** Aktivierung des Doppel-Hotkeys *Shift+Win*
- Strg > Aktivierung des Doppel-Hotkeys Strg+Shift
- Alt > Aktivierung des Doppel-Hotkeys Alt+Shift
- 1. Voraussetzung: Aktivierung der Doppel-Hotkeys (s. Seite 19).
- 2. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- 3. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Hotkey aus.
- 4. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um den gewünschten Doppel-Hotkey zu aktivieren:
  - Alt Gr + Ctrl Aktivierung des Doppel-Hotkeys Alt Gr + Strg
  - Win+Ctrl > Aktivierung des Doppel-Hotkeys Win+Strg
  - Shift+Win → Aktivierung des Doppel-Hotkeys Shift+Win
  - Ctrl+Shift > Aktivierung des Doppel-Hotkeys Strg+Shift
  - Alt+Shift Aktivierung des Doppel-Hotkeys *Alt* + *Shift*
- 5. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

21 · G&D TradeSwitch4-USB

# Änderung der Select-Keys

Setup-Modus

Setup-Menü

Y

In der Standardeinstellung sind die Select-Keys 1 bis 4 zur Umschaltung zwischen den am KVM-Switch angeschlossenen Rechnern aktiv.

Die Umschaltung zu Rechner 2 erfolgt in der Standardeinstellung beispielsweise mit der Tastenkombination Hotkey+2 (Standard: Alt Gr+2).

#### So wählen Sie ein anderes Set von Select-Keys:

1. Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Backspace) gleichzeitig.

Bei aktivierter Hotkey-Verzögerung halten Sie die Tastenkombination sieben Sekunden lang gedrückt.

- 2. Betätigen Sie einen der unten angegebenen Setup-Keys, um das gewünschte Set von Select-Keys zur Umschaltung von Rechner 1 bis Rechner 4 zu aktivieren:
  - 1 Aktivierung der Select-Keys 1, 2, 3, 4
  - NUM 1 Aktivierung der Select-Keys NUM 1, [...], NUM 3, NUM 4
    - Aktivierung der Select-Keys A, B, C, D
  - F1 Aktivierung der Select-Keys F1, F2, F3, F4
- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
  - 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Select Key aus.
- 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um das entsprechende Set von Select-Keys zur Umschaltung von Rechner 1 bis 4 zu aktivieren:
  - 1...4 Aktivierung der Select-Keys 1, 2, 3, 4
  - NUM 1...4 Aktivierung der Select-Keys NUM 1, [...], NUM 3, NUM 4
  - **A**...**D**  $\rightarrow$  Aktivierung der Select-Keys A, B, C, D
  - F1...F4 > Aktivierung der Select-Keys F1, F2, F3, F4
  - 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

### Hotkey-Verzögerung ein- oder ausschalten

In der Standardeinstellung des Switches ist die Tastenkombination Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Backspace) sieben Sekunden lang zu betätigen um den Setup-Modus zu starten.

Möchten Sie den Setup-Modus unmittelbar nach Betätigung der Tastenkombination starten, kann die Hotkey-Verzögerung deaktiviert werden.

#### So schalten Sie die Hotkey-Verzögerung an oder aus:

- 1. Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Setup-Modus Hotkey + Backspace (Standard: Alt Gr + Backspace) gleichzeitig.
  - Bei aktivierter Hotkey-Verzögerung halten Sie die Tastenkombination sieben Sekunden lang gedrückt.
  - 2. Betätigen Sie einen der unten angegebenen Setup-Kevs, um die Hotkev-Verzögerung an- oder auszuschalten:
    - 7 Aktivierung der Hotkey-Verzögerung
    - 8 Deaktivierung der Hotkey-Verzögerung
  - 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
  - 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Hotkev Delav aus.
  - 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um die Hotkey-Verzögerung an- oder auszuschalten:
    - Yes Aktivierung der Hotkey-Verzögerung
    - No Deaktivierung der Hotkey-Verzögerung
  - 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste S. um diese zu speichern.

Setup-Menü

## Standardeinstellungen wiederherstellen

Mit dieser Funktion werden die Standardeinstellungen des KVM-Switches wiederhergestellt.

WICHTIG: Nach dem Ausführen der Funktion sind die auf Seite 15 aufgeführten Standardeinstellungen des KVM-Switches wieder aktiv!

#### So stellen Sie die Standardeinstellungen wieder her:

1. Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Setup-Modus Hotkey + Backspace (Standard: Alt Gr + Backspace) gleichzeitig.

Bei aktivierter Hotkey-Verzögerung halten Sie die Tastenkombination sieben Sekunden lang gedrückt.

- 2. Betätigen Sie den unten angegebenen Setup-Key, um die Standardeinstellungen wiederherzustellen:
  - **D** Standardeinstellung wiederherstellen
- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsauf-Setup-Menü bau zum KVM-Switch.
  - 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeilt bzw. Pfeilt die Zeile Set System Defaults aus.
  - 3. Betätigen Sie die Eingabetaste, um die Standardeinstellungen wiederherzustellen.
    - 4. Bestätigen Sie die erscheinende Sicherheitsabfrage mit der Eingabetaste. Ein Abbruch der Funktion ist alternativ mit der Taste Q möglich.

### Automatische Aufschaltung des ersten Kanals

Nach dem Einschalten des Gerätes wird üblicherweise der zuletzt aktive Kanal aufgeschaltet. Alternativ können Sie die automatische Aufschaltung des am ersten Kanal angeschlossenen Rechners nach dem Einschalten des Gerätes einstellen.

# So (de)aktivieren Sie die automatische Aufschaltung des ersten Kanals nach dem Start:

**HINWEIS:** Die Aktivierung der automatischen Aufschaltung des ersten Kanals nach dem Einschalten des Gerätes kann ausschließlich über das Setup-Menü einbzw. ausgeschaltet werden.

- Setup-Menü
- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Select Ch.1 after Power up aus.
- 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um zwischen folgenden Optionen zu wählen:
  - **No** Aktivierung des zuletzt aktiven Kanals nach dem Einschalten
  - Yes Aktivierung von Kanal 1 nach dem Einschalten
- 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

## Umschaltung über Taster an der Frontseite (de)aktivieren

Die Umschaltung zwischen den verschiedenen Rechnern über die Taster der Frontseite des Geräts ist in der Standardeinstellung aktiviert.

Falls gewünscht können Sie die Taster über das Setup-Menü deaktivieren.

#### So aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Umschaltung über die Taster:

**HINWEIS:** Die Umschaltung über die Taster kann ausschließlich über das Setup-Menü ein- bzw. ausgeschaltet werden.

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- Setup-Menü
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Select Channel via Front Button aus.
- 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um zwischen folgenden Optionen zu wählen:
  - Yes > Umschaltung über Taster an der Frontseite deaktiviert
  - **No** Umschaltung über Taster an der Frontseite aktiviert
- 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

### Umschaltung über Tastenkombinationen (de)aktivieren

Die Umschaltung zwischen den verschiedenen Rechnern über Tastenkombinationen ist in der Standardeinstellung aktiviert.

Falls gewünscht können Sie diese Art der Umschaltung über das Setup-Menü deaktivieren.

#### So aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Umschaltung über Tastenkombinationen:

**HINWEIS:** Die Umschaltung über Tastenkombinationen kann ausschließlich über das Setup-Menü ein- bzw. ausgeschaltet werden.

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- Setup-Menü
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Select Channel via Hotkey aus.
- 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um zwischen folgenden Optionen zu wählen:
  - Yes Umschaltung über Tastenkombination deaktiviert
  - **No** Umschaltung über Tastenkombination aktiviert
- 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

## Umschaltung über Step-Keys (de)aktivieren

Alternativ zur gezielten Umschaltung auf einen der am KVM-Switch angeschlossenen Kanäle mit über Tastenkombinationen können Sie die Kanäle in auf- oder absteigender Folge mit den *Step-Keys* umschalten.

**WICHTIG:** Die Verwendung von Step-Keys ist im Auslieferungszustand des KVM-Switches deaktiviert.

Nach Aktivierung der Step-Keys können Sie mit folgenden Tastenkombinationen die Kanäle in auf- oder absteigender Reihenfolge umschalten:

- absteigend: Step-Key »zurück« (Standard: Hotkey+9)
- aufsteigend: Step-Key »vor« (Standard: Hotkey+0)

**WICHTIG:** Die jeweils aktiven *Step-Keys* sind von der Auswahl der *Select-Keys* abhängig. Die folgende Tabelle listet die Step-Keys in Abhängigkeit von den aktiven Select-Keys auf.

Select-Keys	Step-Key »zurück«	Step-Key »vor«
14	9	0
NUM 1NUM 4	NUM 9	NUM 0
AD	I	К
F1F4	F9	F10

#### So aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Verwendung von Step-Keys:

**HINWEIS:** Die Verwendung von Step-Keys kann ausschließlich über das Setup-Menü ein- bzw. ausgeschaltet werden.

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Select Channel via Step Keys aus.

Setup-Menü

Off

- 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um zwischen folgenden Optionen zu wählen:
  - Verwendung von Step-Keys deaktiviert
  - [Step-Keys] Verwendung der angezeigten Step-Keys aktiviert
- 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

### Umschaltung mit der Maus (de)aktivieren

Ist am Arbeitsplatz eine »IntelliMouse Explorer« von Microsoft oder eine hierzu kompatible Maus eines anderen Herstellers mit fünf Tasten angeschlossen, kann die Umschaltung zwischen den verschiedenen Kanälen optional mit dieser Maus durchgeführt werden.

Die Umschaltung mit der Maus ist in der Standardeinstellung deaktiviert. Im Setup-Menü können Sie diese Funktion aktivieren und zwischen folgenden Optionen wählen:

- Single: Die Umschaltung mit der Maus auf den vorherigen oder nächsten Kanal ist möglich.
- Multiple: Die Umschaltung mit der Maus auch über mehrere Kanäle hinweg auf einen der vorherigen oder nächsten Kanal ist möglich.
- No: Die Umschaltung mit der Maus ist deaktiviert.

#### So aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Umschaltung mit der Maus:

**HINWEIS:** Die Umschaltung mit der Maus kann ausschließlich über das Setup-Menü ein- bzw. ausgeschaltet werden.

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
  - 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Select Channel via Mouse aus.
  - 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um zwischen folgenden Optionen zu wählen:
    - ∙ No

Setup-Menü

- Single
- Multiple
- 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

# »CrossDisplay-Switching« (CDS) aktivieren

Die Funktion CrossDisplay-Switching ermöglicht die Umschaltung zwischen den Rechnern durch die Bewegung des Mauszeigers (s. Seite 11).

HINWEIS: Verwenden Sie die Software CrossDisplay-Switching Config Tool zur Konfiguration der Größe und Anordnung der Monitore, falls die Monitore unterschiedlich groß sind oder sie nicht nebeneinander angeordnet sind.

#### So (de)aktivieren Sie die Funktion »CrossDisplay-Switching«:

Setup-Modus 1. Betätigen Sie zur Aktivierung des Setup-Modus die Tastenkombination Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Backspace) gleichzeitig.

Bei aktivierter Hotkey-Verzögerung halten Sie die Tastenkombination sieben Sekunden lang gedrückt.

- 2. Betätigen Sie einen der unten angegebenen Setup-Keys, um die Funktion an- oder auszuschalten:
  - F3 · Umschaltung via »CrossDisplay-Switching« aktivieren
  - F4 · Umschaltung via »CrossDisplay-Switching« deaktivieren
- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsauf-Setup-Menü bau zum KVM-Switch und stecken Sie anschließend das serielle Datenkabel in die Service-Buchse 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile CrossDisplay-Switching aus. 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um zwischen folgenden Optionen zu wählen: **Off** • Umschaltung via »CrossDisplay-Switching« deaktiviert **On** • Umschaltung via »CrossDisplay-Switching« aktiviert
  - 4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste S. um diese zu speichern.

#### Einstellen der CDS-Mausgeschwindigkeit

Bei aktivierter Umschaltung via *CrossDisplay-Switching (CDS)* wird die Mausgeschwindigkeit der via CDS schaltbaren Rechner nicht vom Betriebssystem des angeschlossenen Rechners, sondern vom KVM-Switch gesteuert.

Bewegt sich der Mauszeiger auf dem Monitor des Rechners zu langsam oder zu schnell, können Sie dieses Verhalten im Setup-Menü des KVM-Switches anpassen.

**HINWEIS:** Bei aktivierter Umschaltung via **CrossDisplay-Switching** wirkt sich die Einstellung der Mausgeschwindigkeit nur auf Rechner aus, die für die Verwendung der Umschaltung via CDS konfiguriert sind.

#### So ändern Sie die Mausgeschwindigkeit:

Setup-Menü

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch und stecken Sie anschließend das serielle Datenkabel in die Service-Buchse.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile CrossDisplay-Switching Mouse Speed aus.
- 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um die gewünschte Geschwindigkeit einzustellen.
- 4. Wählen Sie einen beliebigen Werte zwischen 1 (langsam) und 30 (schnell).
- 5. Nach Auswahl des gewünschten Wertes betätigen Sie die Taste \$, um diesen zu speichern.
### Änderung der Bitrate der Service-Buchse

Über die Service-Buchse des KVM-Switches kann sowohl das Setup-Menü bedient werden, als auch die Umschaltung der Kanäle über ein serielles Gerät erfolgen.

Pro Zeiteinheit wird über die Service-Buchse eine bestimmte Datenmenge übertragen. Diese sogenannte Bitrate wird in der Einheit *bit/s* angegeben.

**WICHTIG:** Die erfolgreiche Kommunikation eines Terminalemulationsprogrammes oder eines seriellen Gerätes mit dem KVM-Switch erfordert die Verwendung einer einheitlichen Bitrate des Senders sowie des Empfängers der Daten.

Falls die Bitrate im Terminalemulationsprogramm oder im seriellen Gerät nicht der Standard-Bitrate des KVM-Switches (115.200 bit/s) angepasst werden kann, ist die Änderung der Bitrate der Service-Buchse möglich.

#### So wählen Sie die Bitrate der Service-Buchse des KVM-Switches:

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Service Port Config aus und betätigen Sie die Eingabetaste.
  - 3. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Bitrate aus.
  - 4. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um zwischen folgenden Bitraten zu wählen:
    - · 9600

Setup-Menü

- · 19200
- · 38400
- · 57600
- 115200 (Standard)
- · 230400
- 5. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste Q, um den Dialog zu verlassen.
- 6. Betätigen Sie die Taste **\$**, um die Einstellungen zu speichern.

#### Änderung der Bitrate der RS232-Buchse

Pro Zeiteinheit wird über die RS232-Buchse eine bestimmte Datenmenge übertragen. Diese sogenannte Bitrate wird in der Einheit *bit/s* angegeben.

**WICHTIG:** Die erfolgreiche Kommunikation eines Terminalemulationsprogrammes oder eines seriellen Gerätes mit dem KVM-Switch erfordert die Verwendung einer einheitlichen Bitrate des Senders sowie des Empfängers der Daten.

Falls die Bitrate im Terminalemulationsprogramm oder im seriellen Gerät nicht der Standard-Bitrate des KVM-Switches (115.200 bit/s) angepasst werden kann, ist die Änderung der Bitrate der RS232-Buchse möglich.

#### So wählen Sie die Bitrate der RS232-Buchse des KVM-Switches:

Setup-Menü

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile RS232 Port Config aus und betätigen Sie die Eingabetaste.
- 3. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile Bitrate aus.
- 4. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um zwischen folgenden Bitraten zu wählen:
  - · 9600
  - · 19200
  - **38400**
  - ▶ 57600
  - 115200 (Standard)
  - ▶ 230400 `
- 5. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste **Q**, um den Dialog zu verlassen.
- 6. Betätigen Sie die Taste **\$**, um die Einstellungen zu speichern.

#### Auswahl des Typs der USB-Tastatur

Die Tasten der Standardtastatur wurden bei einigen USB-Tastaturen verschiedener Hersteller ergänzt. So sind einige USB-Tastaturen mit Multimedia-Sondertasten ausgestattet, die die komfortable Bedienung spezieller Multimedia-Funktionen des Rechners ermöglichen.

Sun Desktops und Server verfügen - im Vergleich zu Standardtastaturen - über separate Tasten (Solaris Shortcut Keys), um spezielle Systemfunktionen zu bedienen. Diese Tasten können nach Aktivierung des Tastaturmodus für Sun Desktops und Server am Arbeitsplatz verwendet werden.

Wählen Sie den Typ der USB-Tastatur im Setup-Menü aus, um alle Tasten solcher Tastaturen nutzen zu können

HINWEIS: Die Auswahl des Typs der USB-Tastatur kann ausschließlich über das Setup-Menü geändert werden.

#### So wählen Sie den Typ der USB-Tastatur aus:

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsauf-Setup-Menü bau zum KVM-Switch.
  - 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil<sup>+</sup> bzw. Pfeil<sup>↓</sup> die Zeile USB-Keymode aus und betätigen Sie die Eingabetaste.
    - 3. Wählen Sie im Untermenü Set USB Keymode mit den Tasten Pfeil<sup>↑</sup> bzw. Pfeil↓ die Zeile des Kanals aus, dessen Einstellung Sie ändern möchten.
    - 4. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um eine der folgenden Tastaturen auszuwählen:

PC Multimedia	<ul> <li>Multimedia-Tastatur</li> </ul>
PC Standard	<ul> <li>Standard-Tastatur</li> </ul>
SUN German	<ul> <li>Sun-Tastatur (deutsches Layout)</li> </ul>
SUN US	<ul> <li>Sun-Tastatur (amerikanisches Layout)</li> </ul>
Apple	<ul> <li>Apple-Tastatur</li> </ul>

- 5. Wiederholen Sie ggf. die Schritte 3. und 4. zur Änderung dieser Einstellung eines anderen Kanals.
- 6. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste S, um diese zu speichern.

WICHTIG: Erfolgt die Umschaltung auf die Einstellung SUN German bzw. SUN US, ist abschließend ein Reboot des Sun-Rechners erforderlich.

Setup-Menü

#### USB 2.0-Datenübertragung (de)aktivieren

An der Frontseite des Gerätes stehen zwei USB 2.0-Schnittstellen zum Betrieb beliebiger USB-Geräte zur Verfügung. Die angeschlossenen USB-Geräte werden dem jeweils aktiven Rechner zur Verfügung gestellt.

Im Setup-Menü können Sie die USB 2.0-Datenübertragung deaktivieren. Die an den USB 2.0-Schnittstellen eingesteckten USB-Geräte sind in diesem Fall für den aktiven Rechner *nicht* sichtbar werden.

**HINWEIS:** Die USB 2.0-Datenübertragung kann ausschließlich über das Setup-Menü (de)aktiviert werden.

#### So (de)aktivieren Sie die USB 2.0-Datenübertragung:

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile USB2.0 Function aus und betätigen Sie die Eingabetaste.
- 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um eine der folgenden Tastaturen auszuwählen:

**enabled** • USB 2.0-Datenübertragung aktiviert (Standard) **disabled** • USB 2.0-Datenübertragung deaktiviert

4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

#### **USB-Haltefunktion (Pinning)**

In der Standardeinstellung des KVM-Switches werden die KVM-Daten *und* die Daten der an die Schnittstelle »USB 2.0 Devices« angeschlossenen Geräte an den Rechner des aktiven Kanals geleitet.

Aktivieren Sie die USB-Haltefunktion (s. Seite 36), falls Sie die Daten der an die Schnittstelle »USB 2.0 Devices« angeschlossenen Geräte permanent auf einen bestimmten Kanal aufschalten möchten. Die permanente Schaltung dieser Geräte (s. Seite 14) wird bei späteren Umschaltungen des KVM-Kanals beibehalten.

**HINWEIS:** Die USB-Haltefunktion kann ausschließlich über das Setup-Menü (de)aktiviert werden.

#### So (de)aktivieren Sie die USB-Haltefunktion:

Setup-Menü

- 1. Starten Sie mit dem Terminalemulationsprogramm den Verbindungsaufbau zum KVM-Switch.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten Pfeil↑ bzw. Pfeil↓ die Zeile **USB Pinning** aus und betätigen Sie die Eingabetaste.
  - 3. Betätigen Sie (mehrfach) die Leertaste der Tastatur, um eine der folgenden Tastaturen auszuwählen:

disabled • USB-Haltefunktion deaktiviert (Standard) enabled • USB-Haltefunktion aktiviert

4. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung betätigen Sie die Taste \$, um diese zu speichern.

# **Technische Daten**

TRADESWITCH4-USB		
Arbeitsplatz	Anschlüsse pro Gerät:	1
	Anschluss:	direkt am Gerät
Schnittstellen	USB-Tastatur/-Maus:	2 × USB-A-Buchse
fur Arbeitsplatz	USB 2.0 (transparent):	2 × USB-A-Buchse
	Audio:	1 × 3,5-mm-Klinkenbuchse (Speaker), 1 × 3,5-mm-Klinkenbuchse (Line In)
Rechner	Anschlüsse pro Gerät:	4
	Anschluss:	mit mitgelieferten Kabeln am Gerät
Schnittstellen	USB:	1 × USB-B-Buchse
pro Rechner	Audio:	1 × 3,5-mm-Klinkenbuchse (Line In), 1 × 3,5-mm-Klinkenbuchse (Line Out)
	TradeSwitch-LED:	1 × D-Sub9-Buchse
Audio	Art:	analog
	Bandbreite:	22 kHz
Sonstige	Service:	1 × Mini-USB-B-Buchse
Schnittstellen	RS232:	1 × RJ 11-Buchse
Stromversorgung	Тур:	Internes Netzteil
	Anschluss:	Kaltgerätestecker (IEC-320 C14)
	Stromaufnahme:	120mA@240VAC;210mA@100VAC
Leistungsaufnahme	Standby:	2,3W@240VAC;1,8W@100VAC
	Betrieb:	11,0W@240VAC;10,4W@100VAC
Gehäuse	Material:	Aluminium eloxiert
	Maße (B × H × T):	270 × 44 × 210 mm (Desktop) 19" × 1HE × 210 mm (Rackmount)
	Gewicht:	ca. 1,5 kg
Einsatzumgebung	Temperatur:	+5 bis +45 °C
	Luftfeuchte:	< 80%, nicht kondensierend
Lagerumgebung	Temperatur:	-20 °C bis +60 °C
	Luftfeuchte:	15% bis 85%, nicht kondensierend
Konformität		CE, EAC, RoHs

# NOTIZEN

#### About this manual

This manual has been carefully compiled and examined to the state-of-the-art.

G&D neither explicitly nor implicitly takes guarantee or responsibility for the quality, efficiency and marketability of the product when used for a certain purpose that differs from the scope of service covered by this manual.

For damages which directly or indirectly result from the use of this manual as well as for incidental damages or consequential damages, G&D is liable only in cases of intent or gross negligence.

#### **Caveat Emptor**

G&D will not provide warranty for devices that:

- Are not used as intended.
- Are repaired or modified by unauthorized personnel.
- Show severe external damages that was not reported on the receipt of goods.
- Have been damaged by non G&D accessories.

G&D will not be liable for any consequential damages that could occur from using the products.

#### **Proof of trademark**

All product and company names mentioned in this manual, and other documents you have received alongside your G&D product, are trademarks or registered trademarks of the holder of rights.

© Guntermann & Drunck GmbH 2024. All rights reserved.

**Version 3.31 – 17/04/2024** Firmware: 1.0.019

Guntermann & Drunck GmbH Obere Leimbach 9 57074 Siegen

Germany

Phone +49 271 23872-0 Fax +49 271 23872-120

www.gdsys.com sales@gdsys.com

#### **FCC Statement**

The devices named in this manual comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) the devices may not cause harmful interference, and (2) the devices must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be deter-mined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## **Table of contents**

Safety instructions	. 1
The KVM switch »TradeSwitch4-USB«	. 3
Package contents	. 3
Installation         Overview of the interfaces         Setting up the device         Connecting the console devices         Connecting the computers         Connecting the TradeSwitch LEDs         Connecting the power supply	. <b>4</b> . 4 . 5 . 6 . 6 . 7
Start-up	. 8
Status displays	. 8
Switching	. 9 . 9 . 9 10 10 11 12 14 14 14
Configuration	15
Overview of the functions and default settings	15
Operating the setup mode	10
Configuration settings	19
Using single or double hotkeys Changing the single hotkey Changing the double hotkey	19 20 21
Changing the select keys Disabling/Enabling the hotkey delay	22 23
Resetting the defaults	24
Auto-accessing the first channel	25
Enabling/disabling switching via front buttons	26
Enable/disable switching via sten keys	21 28
Enabling/disabling switching via mouse	29
Enabling »CrossDisplay-Switching« (CDS)	30
Setting the CDS mouse speed	31

Configuration settings (continued)	
Changing the bit rate of the Service port	32
Changing the bit rate of the the RS232 port	33
Selecting the USB keyboard type	34
Enabling/Disabling USB 2.0 data transmission	35
USB pinning	36
Technical data	37

# **Safety instructions**

Please read the following safety instructions carefully before you start operating the G&D product. The instructions will help in avoiding damages to the product and in preventing possible injuries.

Keep this manual handy for all persons who will be using this product.

Follow all warnings or operating instructions which are on the device or stated in this user manual.

#### 🖄 🗗 Disconnect all power sources

#### CAUTION: Shock hazard!

Before installation, ensure that the device has been disconnected from all power sources. Disconnect all power plugs and all power supplies of the device.

#### ▲ 🗟 Débranchez toutes les sources d'alimentation

#### ATTENTION: Risque de choc électrique!

Avant l'installation, assurez-vous que l'appareil a été débranché de toutes les sources d'alimentation. Débranchez toutes les fiches d'alimentation et toutes les alimentations électrique de l'appareil.

#### 🖄 🕼 Trennen Sie alle Spannungsversorgungen

VORSICHT: Risiko elektrischer Schläge!

Stellen Sie vor der Installation sicher, dass das Gerät von allen Stromquellen getrennt ist. Ziehen Sie alle Netzstecker und alle Spannungsversorgungen am Gerät ab.

#### A Beware of electric shocks

To avoid the risk of electric shock, do not open the device or remove the covers. If service is required, please contact our technicians.

#### A Ensure constant access to the power plugs

During the installation of the devices, ensure that the power plugs remain accessible.

#### **Avoid tripping hazards**

Avoid tripping hazards while laying cables.

#### A Only use a grounded voltage source

Operate this device by using a grounded voltage source.

#### **A** Use only the provided G&D power pack

Operate this device with the provided G&D power pack or with the power pack listed in the manual.

#### ⚠ Operate the device only in designated areas.

The devices are designed for indoor use. Avoid exposure to extreme cold, heat or humidity.

# The KVM switch »TradeSwitch4-USB«

The KVM switch *TradeSwitch4-USB* enables you to operate up to four computers via one console.

The video output is carried out independently from the KVM switch through the monitors of various computers. Both USB keyboard and mouse that are connected to the KVM switch enable a central configuration of all computers.

The switching between computers takes place either via the pushbuttons on the front panel, configurable key combinations, or a serial device which is connected to the *RS232* port.

The front panel of the device provides two USB 2.0 interfaces to operate any USB devices. The connected USB devices are available to whichever active computer.

After enabling the USB hold function (see page 36), the USB devices can be permanently switched to a defined computer (see page 14). The switching of the USB devices remains the same when switching the KVM channel.

**NOTE:** The KVM switch emulates keyboard and mouse on each channel and hence guarantees error-free booting at all times.

# Package contents

- 1 × *TradeSwitch4-USB* KVM switch
- 4 × USB connection cable (USB-AM/BM-2)
- 8 × audio connection cable (Audio-M/M-2)
- 1 × IEC power cable
- 1 × »Safety instructions« flyer

**NOTE:** With *CrossDisplay Switching (CDS)*, you can use the mouse cursor to switch between computers.

To configure the function, the *CrossDisplay-Switching Config Tool* software and manual are available on the website **www.gdsys.com** in the section **More from G&D > Tools & Drivers**.

# Installation

## **Overview of the interfaces**

#### The front panel of the KVM switch

The front panel of the KVM switch provides two USB 2.0 interfaces to connect any USB 2.0 devices.

**NOTE:** USB devices such as a printer or a mass storage device connected to one of these interfaces are available to the computer of the active channel.

After enabling the USB hold function (see page 36) the USB devices can be permanently switched to, a defined computer (see page 14). The switching of the USB devices maintains the same when switching the KVM channel.

The front panel also provides a *Service* port. This port is used for operating the setup menu (see *Operating the setup menu* on page 17 ff.) and for carrying out firmware updates.



Figure 1: Front view of the KVM switch

The active channel can be selected by using one of the four buttons on the front panel. The front panel also provides several LEDs (see *Status displays* on page 8).

#### The back panel of the KVM switch

The back panel of the KVM switch provides interfaces to connect the console devices and the computers. The following page contains a detailed description of these interfaces.

## Setting up the device

- 1. Ensure that the computers, which are to be connected to the KVM switch, are turned off. If the computers are provided with both keyboards and mouses, unplug the cables of the input devices from the USB interfaces.
- 2. Place the KVM switch between the computers and the console. Please mind the maximum cable length of five metres between the KVM switch and the computers which are to be connected.
- 3. Before installing the KVM switch, decide which button on the front panel of the device should be assigned to which computer.

## **Connecting the console devices**

**ADVICE:** Connect the cables of the console and the computers preferably block by block and from the bottom up. By doing so, you will avoid already connected cables blocking your view of the interfaces.



Figure 2: Interfaces to connect the console devices

Keyb.: Plug the connection cable of the USB keyboard in this interface.

Mouse: Plug the connection cable of the USB mouse in this interface.

**NOTE:** You can also connect both input devices to the **USB 2.0 Devices** interfaces on the front panel of the device.

In this case, switching of the channels is not possible via keyboard.

Line In: If desired, connect a microphone or a headset to this interface.

**Speaker:** Connect the speakers to this interface for output of audio signals at the active computer.

**USB 2.0 Devices:** If you want USB devices to be available to the connected computers (e.g. a printer or a mass storage device), connect these devices to the interfaces on the front panel (see figure on page 4).

## **Connecting the computers**

**NOTE:** To connect the (maximum four) computers to the KVM switch, the interfaces as shown below are available for each computer.

The label (e.g. **CPU 1**) assigns the interface to a specific computer and to the correspondent button on the front panel.

					- 0
) Console	CPU 1	CPU 2	CPU 3	CPU 4	
Kevb./Mouse Line in Speaker	Line In Line Out USB 2.0	Line In Line Out USB 2.0	O     Line In     Line Out     USB 2.0	Line In Line Out USB 2.0	Power

Figure 3: Interfaces to connect the computers

**Line In:** If the audio signals of the computers are to be output over the speakers which are connected to the KVM switch, use one of the audio connection cables (Audio-M/M) to connect the computer's *Line Out* interface to this interface.

**Line Out:** If you want to use a microphone or a headset at the console, use one of the audio connection cables (Audio-M/M) to connect this interface to the computer's microphone input.

**USB 2.0**: Use one of the USB connection cables (*USB-AM/BM*) to connect one of the computer's USB interfaces to this interface.

# **Connecting the TradeSwitch LEDs**



Figure 4: Interfaces to connect the TradeSwitch LEDs

**LED Out:** Connect a TradeSwitch LED (*TS-LED-2*) to this interface and place the TradeSwitch LED set on e.g. the monitor.

## **Connecting the power supply**



Figure 5: Interface to connect the power supply

**Power:** Connect the power cable (*PowerCable-2 Standard*) to a power outlet and the *Power* socket of the KVM switch.

# Start-up

Turn on the Power switch on the back panel of the KVM switch.

As soon as the device is supplied with power, the green *User* LED lights up. The KVM switch is now ready for use.

# **Status displays**

The LEDs on the front panel of the device enable you to control the operational status at all times.

Section	LED	Status	Meaning
CPU 14	Active	on	All inputs are forwarded to the computer of this channel.
			In the default settings of the KVM switch, data of devices connected to the »USB 2.0 Devices« inter- face are forwarded to the computer of this channel, too.
			An additionally flashing Active LED (see below) of another channel shows that USB data is permanently switched to another channel.
		flashing	The devices connected to the »USB 2.0 Devices« interface are permanently switched to this channel (Pinning).
		off	The channel is currently inactive.
	Status	on	The computer is ready for operation.
		off	No computer is connected or the computer is turned off.
User	Active	on	The keyboard is properly and completely initialised.
		slow blinking	The LED blinks after the device is turned on and until the keyboard is initialised
		blinking	The setup mode of the KVM switch is active.
	Status	on	The KVM switch is supplied with the necessary volt- age.
		off	The KVM switch is turned off or is not supplied with the necessary voltage.
			If necessary, check the proper connection of the power supply cable.
external	TradeSwitch LED	on	All inputs are forwarded to the computer of this channel.
		off	The KVM channel is currently inactive.

# Switching

You can either use the four buttons on the front panel of the device or key combinations to switch between different channels.

Keyboard and mouse inputs are forwarded to the computer of the active channel. The video signal of the active computer is displayed on the console monitor.

# Switching KVM channels

**NOTE:** In the default settings of the KVM switch, KVM data *and* the data of devices connected to the »USB 2.0 Devices« interface are forwarded to the computer of the active channel.

Enable the USB hold function (see page 36) if you want to permanently switch the data of devices connected to the »USB 2.0 Devices« interface to a defined channel. The permanent switching of these devices (see page 14) remains the same even when switching the KVM channel.

#### Switching via buttons

How to use the buttons at the device to switch to a certain channel:

• Press the button to switch to the desired channel.

#### Switching via key combinations

How to use key combinations to switch to a certain channel:

• Press Hotkey+Select key on the console keyboard.

The default settings allow you to switch between channels by pressing Alt Gr and the select keys 1 to 4.

**IMPORTANT:** Switching between the channels takes place if the pressed key combination is released.

**NOTE:** If one of these key combinations interferes with a key combination of an installed application program, the key combination of the KVM switch can be adjusted (see page 20).

#### Switching via step keys

**IMPORTANT:** Step keys are deactivated in the default settings. Information on how to enable this function are provided on page 25.

Alternative to using *select keys* to switch between channels connected to the KVM switch is to use the *step keys* to switch the channels in ascending or descending order.

**IMPORTANT:** The active *step keys* depend on the selected *select keys*. The following table lists the step keys depending on the active select keys.

Select keys	»Back« step key	»Forward« step key
14	9	0
NUM 14	NUM 9	NUM 0
AD	I	К
F1F4	F9	F10

#### How to use step keys to switch to a certain channel:

1. Press Hotkey+»Back« step key or Hotkey+»Forward« step key on the console keyboard.

#### Switching by mouse

**IMPORTANT:** Switching by mouse is deactivated in the defaults of the KVM switch. Information on activating the function is given on page 29.

#### How to access the active channel by mouse:

- Press and hold the mouse key 4 (usually: Back).
- Move the mouse to the left or the right to switch between the channels in ascending or descending order.

The TradeSwitch-LEDs shows the currently active channel.

**NOTE:** If the **Single** mode is activated, you can access the previous or the next channel in ascending or descending order.

The Multiple mode allows you to access several channels.

#### Switching via »CrossDisplay Switching«

**IMPORTANT:** In the default settings of the KVM switch, »CrossDisplay Switching« is disabled. If required, enable the function in the setup menu (see page 30).

If you use monitors of the same size and place them next to each other at the console, you can use the function directly after enabling.

Use the **CrossDisplay-Switching Config Tool** to configure both size and order of the monitors in use if they are of different sizes or not placed next to each other.

**NOTE:** Depending on operating system and mouse driver, there might be some restrictions:

- Under *Mac OS*, the mouse might jitter at the edge of the screen.
- Under *Linux* there might be some problems when placing and moving the mouse.

With CrossDisplay-Switching (CDS), you can use the mouse cursor to switch between computers.

#### How to use CrossDisplay Switching to switch to another module:

Move the cursor to the edge of an active monitor placed next to another monitor.



The KVM switch switches to the module of the next monitor and positions the cursor. You will barely realize the switching between computers.

**EXAMPLE:** When moving the cursor to the right edge of **Monitor 2**, the KVM switch switches to the module connected to **Monitor 3**.

When moving the cursor to the left edge of **Monitor 2**, the KVM switch switches to the module connected to **Monitor 1**.

When moving the cursor to the outer edges (left edge of **Monitor 1** or right edge of **Monitor 3**) *CrossDisplay Switching does not* take place.

If you hold a mouse key while moving the mouse, switching cannot be carried out. However, you can still drag and drop objects.

#### Switching via serial device

The channels can be switched via a serial device connected to the *RS232* port of the KVM switch. The serial device can be either a special keypad or a computer which is terminal emulator operated.

**IMPORTANT:** Use the following connection settings and the switching commands of the KVM switch to successfully switch the channel with a serial end device.

#### **Connection settings**

Use the following connection settings for the serial end device to establish a serial connection to the KVM switch.

- Bits per second: 115.200 (see page 32) 8
- Data bits:
- Parity: none
- Stop bits: 1
- Flow control: none

#### Switching commands

The following commands are provided for switching between channels:

Command	Channel
1!	1
2!	2
3!	3
4!	4
</td <td>Switch to previous channel</td>	Switch to previous channel
>!	Switch to next channel

ADVICE: Use the »?!« command to show the currently accessing channel.

**NOTE:** The serial device carries out the command *directly* after it is sent.

A message (see below) informs the serial device if switching between channels was successful.

#### Messages

The KVM switch confirms the successful execution of a command and otherwise sends a meassage.

Message	Meaning
In[x] All	Switching to channel [X] successful
E01	Invalid channel number (out of range)
E06	Channel switching has failed
E10	Invalid command
E13	Invalid value (out of range)

## Permanent switching of USB 2.0 devices

In the default settings of the KVM switch, KVM data *and* the data of devices connected to the »USB 2.0 Devices« interface are forwarded to the computer of the active channel.

Enable USB pinning (see page 36) if you want to permanently switch the data of devices connected to the »USB 2.0 Devices« interface to a defined channel. The permanent switching of these devices (see page 14) remains the same even when switching the KVM channel.

#### Enabling permanent switching of USB 2.0 devices

#### How to permanently switch USB 2.0 devices to a channel:

 To activate the setup mode, press Hotkey+Backspace (default: Alt Gr+Backspace) at the same time.

If the hotkey delay is enabled, press and hold the key combination for *seven seconds*.

- 2. Press and hold the U key while pressing the number key of the channel to which the USB devices are to be permanently switched:
  - U+1 · Permanent switching of USB 2.0 devices to channel 1
  - U+2 · Permanent switching of USB 2.0 devices to channel 2
  - U+3 · Permanent switching of USB 2.0 deivces to channel 3
  - U+4 · Permanent switching of USB 2.0 deivces to channel 4

#### Disabling the permanent switching of USB 2.0 devices

NOTE: The LED Active shows the switching status (see page 8).

#### How to disable the permanent switching of USB 2.0 devices:

1. To activate the setup mode, press Hotkey+Backspace (default: Alt Gr+Backspace) at the same time.

If the hotkey delay is enabled, press and hold the key combination for *seven* seconds.

2. Press and hold the U key while pressing the **0** key.

**NOTE:** After disabling the permanent switching of USB 2.0 devices, the devices are switched to the active KVM channel (see page 9).

# Configuration

The configuration of the KVM switch can optionally be changed in the setup mode or in the setup menu:

- Enable the *setup mode* using the console keyboard. You can change the configuration via special setup keys.
- The *setup menu* is operated with a terminal emulator and provides a user interface to configure the device.

**NOTE:** The USB keyboard type (see page 34) can only be selected in the *setup menu* where you can also find the configuration settings of the KVM switch.

# Overview of the functions and default settings

The following table lists functions that can be configured as well as their default settings of the KVM switch.

Detailed description of the functions is given in the following pages:

Function	Default	Page
Using single or double hotkeys	single hotkeys	19
Changing the single hotkey	Alt Gr	20
Changing the double hotkey	Alt Gr+Ctrl	21
Changing the select keys	1 to 4	22
Disabling/Enabling the hotkey delay	7 seconds	23
Resetting the defaults		24
Auto-accessing the first channel	disabled	25
Enabling/disabling switching via front buttons	enabled	26
Enabling/disabling switching via hotkeys	enabled	27
Enable/disable switching via step keys	disabled	28
Enabling/disabling switching via mouse	disabled	29
Enabling »CrossDisplay-Switching« (CDS)	disabled	30
Setting the CDS mouse speed	5	31
Changing the bit rate of the Service port	115.200	32
Changing the bit rate of the the RS232 port	115.200	33
Selecting the USB keyboard type	PC Multimedia	34
Enabling/Disabling USB 2.0 data transmission	enabled	35
USB pinning	disabled	36

Basic operation of the setup mode as well as the setup menu is explained in the following pages.

All functions that can be configured for the KVM switch are described in detail from page 19 ff.

## **Operating the setup mode**

The setup mode can be enabled using the console keyboard. After enabling, the configuration of the KVM switch can be changed by using various step keys.

**NOTE:** Only one setup function can be performed after the calling of the setup mode. If you want to perform more functions, please restart the setup mode.

#### How to enable the setup mode:

Press the Hotkey+Backspace (Standard: Alt Gr+Backspace) key combination to enable the setup mode.

**NOTE:** The successful activation of the setup mode is displayed by the blinking **NUM**,  $\oplus$  and **Scroll** control LEDs on the keyboard. Additionally, the yellow *User* LED will blink at the KVM switch.

**IMPORTANT:** The key combination for enabling the setup mode needs to be pressed for *seven seconds*.

After the first call of the setup mode, the hotkey delay can be disabled by pressing the setup key 8 (see page 23).

#### How to perform a setup function:

 After enabling the setup mode, press one of the setup keys described on the following pages.

#### How to end the setup mode without performing a function:

• Press **ESC** to end the setup mode.

## **Operating the setup menu**

The setup menu provides a convenient alternative to view and edit the configuration of the KVM switch.

The switch can be operated through the setup menu which both easy operation and adjustment of several settings within a session.

The setup menu can be operated via any terminal emulator (e.g. *HyperTerminal* or *PuTTY*). Use the supplied service cable to connect the computer on which the terminal emulator is installed with the *Service* port of the device.

#### How to establish a connection within the terminal emulator:

- 1. Start any terminal emulator (HyperTerminal or PuTTY, for example).
- 2. Establish a new connection in the terminal emulator and enter the following settings:
  - Bits per second: 115.200 (see page 32)

1

- Data bits: 8
- Parity: none
- Stop bits:
- Flow control: none
- 3. Use the provided data cable (*Update-Cable-2*) to connect the computer to the *Service* port at the front panel of the KVM switch.

#### How to call up the setup menu:

- 1. Connect the jack plug of the serial data cable to the *Service* port at the front panel of the device.
- 2. Use the terminal emulator to establish the connection to the KVM switch.

As soon as the connection is successfully established, the setup menu will be displayed in the terminal emulator (see figure on page 18).

**NOTE:** If the KVM switch is started while the connection is being established, the *G&D Firmware Update Utility* will be displayed briefly before the setup menu opens.

This special utility is solely used by the support team.

The setup menu lists all settings in tabular form:

Settings for TradeSwitch4	
▶Show System Info	
Hotkey:	Alt Gr
Double Hotkey:	NO
Select Key:	14
Hotkey Delay:	Yes
Set System Defaults	
Select Ch.1 after Power up:	NO
Select Channel via Front Butto	on: Yes
Select Channel via Hotkey:	Yes
Select Channel via Step Key:	NO
Select Channel via Mouse:	NO
CrossDisplay Switching:	NO
CrossDisplay Switching Mouse S	Speed: 5
USB Keymode:	
USB 2.0 Function:	enabled
USB Pinning:	disabled
Service Port Config:	
RS232 Port Config:	
'Space': Toggle	'S': Save

The right column displays the active setting of the respective function.

Menu items with submenus containing more settings are indicated with three dots  $(\ldots)$  in the right column.

#### How to operate the setup menu:

1. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the desired menu item.

The active row is marked with angular  $\blacktriangleright$  arrows  $\blacktriangleleft$ .

- 2. Depending on the type of menu item, the following action(s) can be carried out:
  - Menu items whose settings are displayed in the right column can be changed by pressing the **Space** key (repeatedly).
  - A menu item that has a sub-dialogue available can be opened by pressing Enter.

**NOTE:** The following pages provide detailed information on how to change a certain function.

# **Configuration settings**

#### Using single or double hotkeys

If many application programs with key combinations are operated on one computer or if different G&D devices are used in one cascade, the number of available key combinations might be restricted.

In such a case, it is appropriate to apply double hotkeys.

#### How to enable single or double hotkeys:

- 1. Press Hotkey+Backspace (default: Alt Gr+Backspace) to enable the setup mode.
  - If the hotkey delay is active, press the key combination for *seven seconds*.
- Setup Mode 2. Press one of the setup keys listed below to enable single or double hotkeys:
  - S → enables single hotkeys
  - A > disables double hotkeys
  - 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
  - 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the **Double Hotkey** row.
- Setup Menu 3. Press the **Space** key (repeatedly) to enable the usage of single or double hotkeys:
  - **No** enables single hotkeys
  - **Yes** disables double hotkeys
  - 4. Press the S key to save your settings.

Depending on your settings, the active hotkey is converted into a double hotkey (or vice versa):

Single Hotkey	Double Hotkey
Alt Gr	Alt Gr+Ctrl
Win	Win+Ctrl
Shift	Shift+Win
Ctrl	Ctrl + Shift
Alt	Alt + Shift

#### Changing the single hotkey

Press the hotkey and the **Backspace** key simultaneously to start the setup mode of the KVM switch. Pressing the hotkey and the select key simultaneously enables the switching of channels.

If an application program or another G&D device uses the same hotkey within the cascade, the hotkey can be changed.

**NOTE:** The single hotkey **Alt Gr** is preset at default.

#### How to change the current hotkey:

Setup Mode

Setup Menu

1. Press Hotkey+Backspace (default: Alt Gr+Backspace) to enable the setup mode.

If the hotkey delay is active, press the key combination for seven seconds.

- 2. Press one of the setup keys listed below to enable a certain hotkey:
  - Alt Gr → Enables *Alt Gr* hotkey

  - Shift Enables *Shift* hotkey
  - Ctrl Enables *Ctrl* hotkey
  - Alt Enables *Alt* hotkey

1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.

- 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the Hotkey row.
- 3. Press the **Space** key (repeatedly) to enable a certain hotkey:
  - Alt Gr Enables *Alt Gr* hotkey
  - Win → Enables *Win* hotkey
  - Shift → Enables *Shift* hotkey
  - **Ctrl** Enables *Ctrl* hotkey
  - Alt Enables *Alt* hotkey
- 4. Press the **S** key to save your settings.

Setup Mode

Setup Menu

#### Changing the double hotkey

If the use of double hotkeys is enabled (see page 19), press the double hotkey and the **Backspace** key simultaneously to start the setup mode of the KVM switch. Switching of channels takes place by pressing the double hotkey and a select key at the same time.

If an application program or another G&D device uses the same hotkey within the cascade, the hotkey can be changed.

#### How to change the current double hotkey:

- 1. Requirement: enabled double hotkeys (see page 19).
- 2. Press **Double hotkey+Backspace** (default: **Alt Gr+Ctrl+Backspace**) to enable the setup mode.
  - If the hotkey delay is active, press the key combination for *seven seconds*.
  - 3. Press one of the setup keys listed below to activate the desired double hotkey:
    - Alt Gr 

      Enables Alt Gr+Ctrl double hotkey
    - Win > Enables *Win+Ctrl* double hotkey
    - **Shift** Enables *Shift+Win* double hotkey

    - Alt ... Enables *Alt+Shift* double hotkey
- 1. Requirement: active double hotkeys (see page 19).
- 2. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
- 3. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the Hotkey row.
- 4. Press the **Space** key (repeatedly) to enable the desired double hotkey:

Alt Gr+Ctrl• Enables Alt Gr+Ctrl double hotkeyWin+Ctrl• Enables Win+Ctrl double hotkey

- Shift+Win → Enables *Shift+Win* double hotkey
- **Ctrl+Shift** Enables *Ctrl+Shift* double hotkey
- Alt+Shift >> Enables *Alt+Shift* double hotkey
- 5. Press the **S** key to save your settings.

#### Changing the select keys

In the default settings, use the enabled select keys 1 to 4 to switch between the computers that are connected to the KVM switch.

For instance, you can switch to computer 2 by pressing Hotkey+2 (default: Alt Gr+2).

How to choose a different select key set:

Setup Mode 1. Press Hotkey + Backspace (default: Alt Gr + Backspace) to enable the setup mode If the hotkey delay is active, press the key combination for seven seconds. 2. Press one of the setup keys shown below to activate the desired set of select keys to switch the computers 1 to 4: • Enables select keys 1, 2, 3, 4 1 NUM 1 • Enables select keys NUM 1, [...], NUM 3, NUM 4 • Enables select keys A, B, C, D Ζ F1 • Enables select keys F1, F2, F3, F4 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch. Setup Menu 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the Select Key row. 3. Press the **Space** key (repeatedly) to enable the particular set of select keys to switch the computers 1 to 4: • Enables select keys 1, 2, 3, 4 1...4

NUM 1...4 • Enables select keys NUM 1, [...], NUM 3, NUM 4

- **A...D**  $\rightarrow$  Enables select keys *A*, *B*, *C*, *D*
- F1...F4 > Enables select keys F1, F2, F3, F4
- 4. Press the **\$** key to save your settings.

Setup Mode

#### **Disabling/Enabling the hotkey delay**

Press the Hotkey+Backspace (default: Alt Gr+Backspace) key combination for seven seconds in order to start the setup mode in the default settings.

You can disable the hotkey delay if you want to start the setup mode immediately after pressing the key combination.

#### How to enable/disable the hotkey delay:

- 1. Press Hotkey+Backspace (default: Alt Gr+Backspace) to enable the setup mode.
  - If the hotkey delay is active, press the key combination for seven seconds.
- 2. Press one of the setup keys listed below to enable/disable the hotkey delay:
  - 7 → Enables hotkey delay
  - 8 Disables hotkey delay
- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch. Setup Menu
  - 2. Use the Arrow t or Arrow keys to select the Hotkey Delay row.
  - 3. Press the **Space** key (repeatedly) to enable/disable the hotkey delay:
    - **Yes** → Enables hotkey delay
    - No 

       Disables hotkey delay
    - 4. Press the S key to save your settings.

#### **Resetting the defaults**

This function resets the default settings of the KVM switch.

**IMPORTANT:** Performing this function reactivates the default settings of the KVM switch as shown on page 15.

#### How to reset the default settings:

Setup Mode

Setup Menu

- 1. Press Hotkey+Backspace (default: Alt Gr+Backspace) to enable the setup mode.
  - If the hotkey delay is active, press the key combination for *seven seconds*.
- 2. Press the setup key listed below to reset the default settings:
  - D > Resets default settings
- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
- 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the Set System Defaults row.
- 3. Press **Enter** to reset the default settings.
- 4. Confirm the pop up security query with Enter. Pressing the Q key cancels the function.

#### Auto-accessing the first channel

Usually, after turning on the device, the recently active channel is accessed. The setting can be changed so that the computer connected to the first channel is automatically accessed when the device is turned on.

#### How to disable/enable the automatic access of the first channel after booting:

**NOTE:** Use the setup menu to enable/disable the option to automatically access the first channel after booting the device.

- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
- 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the Select Ch.1 after Power up row.
- Setup Menu 3. Press the **Space** key (repeatedly) to select between the following options:
  - **No** Accesses the last active channel after booting
  - **Yes** Accesses channel 1 after booting
  - 4. Press the **S** key to save your settings.
# Enabling/disabling switching via front buttons

In the defaults, you can use the buttons on the front panel to switch between the computers.

If desired, you can deactivate the front buttons in the setup menu.

#### How to enable/disable switching via front buttons:

**NOTE:** Use the setup menu to (de)activate the switching via front buttons.

- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch. Setup Menu
  - 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select Select Channel via Front Button.
  - 3. Press the **Space** key (repeatedly) to choose one of the following options:

**Yes** • Disables the switching via front button

- **No** Enables the switching via front button
- 4. Press the **S** key to save your settings.

# Enabling/disabling switching via hotkeys

In the defaults, you can use hotkeys to switch between computers.

If desired, you can disable this switching mode in the setup menu.

#### How to enable/disable switching via hotkeys:

**NOTE:** Use the setup menu to enable/disable switching via hotkeys.

- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
- 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the Select Channel via Hotkey.
- 3. Press the **Space** key (repeatedly) to choose one of the following options:

**Yes** • Disables the switching via hotkeys

- **No** Enables the switching via hotkeys
- 4. Press the **\$** key to save your settings.
- Setup Menu

# Enable/disable switching via step keys

Instead of using hotkeys to switch to one of the channels connected to the KVM switch, you can also use *step keys* to switch the channels in ascending or descending order.

**NOTE:** The use of step keys is disabled in the default settings.

After enabling the step keys, you can use the following key combinations to switch channels in ascending or descending order:

- Descending: »back« step key (default: Hotkey+9)
- Ascending: »forward« step key (default: Hotkey+0)

**IMPORTANT:** The active step keys are dependent on the selected select keys (see page 22). The following table lists the step keys depending on the active select keys.

Select keys	»Back« step key	»Forward« step key
14	9	0
NUM 14	NUM 9	NUM O
AD	I	К
F1F4	F9	F10

#### How to disable/enable the use of step keys:

Setup Menu

Off

**NOTE:** Use the setup menu to enable or disable the usage of step keys.

1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.

2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select Select Channel via Step Key.

3. Press the **Space** key (repeatedly) to choose between the following options:

Step keys disabled

- [Step-Keys] > Step keys enabled
- 4. Press the **S** key to save your settings.

### Enabling/disabling switching via mouse

If the console mouse is a Microsoft »IntelliMouse Explorer« or a compatible 5-key mouse of another manufacturer, the mouse can be used to switch between channels.

The switching by mouse is disabled in the defaults. Use the setup menu to enable or disable the function and choose between the following options:

- Single: Use the mouse to switch to the previous or the next channel.
- Multiple: Access the previous or the next channel or several channels by mouse.
- No: Switching by mouse is disabled.

#### How to enable/disable switching by mouse:

NOTE: Use the setup menu to enable/disable switching by mouse.

- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
  - 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select Select Channel via Mouse.
  - 3. Press the **Space** key (repeatedly) to choose between the following options:
    - → No

Setup Menu

- Single
- Multiple
- 4. Press the **S** key to save your settings.

# Enabling »CrossDisplay-Switching« (CDS)

With *CrossDisplay-Switching*, you can use the mouse to switch between computers (see page 11).

**NOTE:** Use the **CrossDisplay-Switching Config Tool** to configure both size and order of the monitors in use if they are of different sizes or not placed next to each other.

#### How to enable/disable »CrossDisplay-Switching«:

Setup Mode

- 1. Press Hotkey + Backspace (default: Alt Gr + Backspace) to enable the setup mode
  - If the hotkey delay is active, press the key combination for seven seconds.
- 2. Press one of the setup keys listed below to enable or disable the function:
  - F3 · Enables switching via »CrossDisplay-Switching«
  - F4 · Disables switching via »CrossDisplay-Switching«
- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch. Setup Menu Now plug the serial data cable into the service socket.
  - 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select CrossDisplay-Switching.
  - 3. Press the **Space** key (repeatedly) to select between the following options:
    - Off . Disables switching via »CrossDisplay Switching«
    - **On** Enables switching via »CrossDisplay Switching«
    - 4. Press **\$** to save your settings.

Setup Menu

### Setting the CDS mouse speed

With active *CrossDisplay Switching (CDS)*, the mouse speed is not controlled by the operating system of the computers that can be switched via CDS but by the KVM switch.

If the cursor on the active monitor moves too fast or too slow, you can adjust the speed in the setup menu of the KVM switch.

**NOTE:** When actively switching between computers via **CrossDisplay-Switching**, the mouse speed only applies to computers configured for the use of CDS.

#### How to change the mouse speed:

- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch. Now plug the serial data cable into the service socket.
- 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select CrossDisplay-Switching Mouse Speed.
- 3. Press the **Space** key (repeatedly) to set the mouse speed.
- 4. Choose any value between **1** (slow) and **30** (fast).
- 5. Press S to save your settings.

# Changing the bit rate of the Service port

The *Service* port of the KVM switch can be used both for operating the setup menu and for switching the channels with a serial device.

The *Service* port transfers a certain amount of data per time unit. The bitrate is given in *bit/s*.

**IMPORTANT:** Transmitter and receiver of the data must use the same bitrate to ensure successful communication between the terminal emulator or a serial device and the KVM switch.

If the bitrate cannot be adjusted to the standard bitrate of the KVM switch (115.200 bit/s) in the terminal emulator or the serial device, the bitrate of the *Service* port can be modified.

#### How to select the bit rate of the Service port of the KVM switch:

- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
- 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select Service Port Config and press Enter.
- 3. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the row Bitrate.
- 4. Press the **Space** key (repeatedly) to select between the following bitrates:
  - 9600
    19200
    38400

Setup Menu

- > 57600
- 115200 (default)
- · 230400
- 5. After having selected your desired settings, press **Q** to leave the dialog.
- 6. Press the **S** key to save your settings.

# Changing the bit rate of the the RS232 port

The *RS232* port transfers a certain amount of data per time unit. The bitrate is given in *bit/s*.

**IMPORTANT:** Transmitter and receiver of the data must use the same bitrate to ensure successful communication between the terminal emulator or a serial device and the KVM switch.

If the bitrate cannot be adjusted to the standard bitrate of the KVM switch (115.200 bit/s) in the terminal emulator or the serial device, the bitrate of the *Service* port can be modified.

#### How to select the bit rate of the RS232 port of the KVM switch:

- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
- 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select **RS232 Port Config** and press Enter.
- 3. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the row Bitrate.

4. Press the **Space** key (repeatedly) to select between the following bitrates:

· 9600

Setup Menu

- 19200
- · 38400
- · 57600
- 115200 (default)
- 230400
- 5. After having selected your desired settings, press **Q** to leave the dialog.
- 6. Press the **S** key to save your settings.

# Selecting the USB keyboard type

Various manufacturers added special keys to the standard keyboards. Some keyboards are provided with multimedia keys which enable the user to easily operate special multimedia functions of the computer.

Compared to standard keyboards, Sun desktops and servers are provided with separate keys (*Solaris Shortcut Keys*) to operate special system functions. These keys can be used at the console after enabling the keyboard mode for Sun desktops and servers.

Select the USB keyboard type in the setup menu in order to use all keys of such keyboards.

**NOTE:** The USB keyboard type can only be changed in the setup menu.

#### How to select the USB keyboard type:

nu	1. Use the term	. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.											
Setup Me	2. Use the Arrov Enter.	<pre>/↑ or Arrow↓ keys to select the channel's USB Keymode and press</pre>											
	3. Use the Arrov to change in	I↑ or Arrow↓ keys to select the channel whose setting you want the Set USB Keymode submenu.											
	4. Press the Spa	Press the <b>Space</b> key (repeatedly) to select one of the following keyboards:											
	PC Multimedia PC Standard SUN German SUN US Apple	<ul> <li>Multimedia keyboard</li> <li>Standard keyboard</li> <li>Sun keyboard (German layout)</li> <li>Sun keyboard (American layout)</li> <li>Apple keyboard</li> </ul>											
	5. Repeat steps	3 and 4 to change this setting for another channel.											
	6. Press the \$ key to save your settings.												

**IMPORTANT:** Changing to the **SUN German** or **SUN US** keymode requires a reboot of the Sun computer.

Setup Menu

# Enabling/Disabling USB 2.0 data transmission

The front panel of the device provides two USB 2.0 interfaces to operate any USB device. The connected USB devices are provided to the active computer.

You can use the setup menu to disable USB 2.0 data transmission. Any USB devices connected to the USB 2.0 interfaces are *not* visible to the active computer.

**NOTE:** USB data transmission can be enabled or disabled in the setup menu only.

#### How to enable or disable USB 2.0 data transmissions:

- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
- 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the USB 2.0 Function entry and press Enter.
- 3. Press the **Space** key (repeatedly) to choose between the following settings:

**enabled** • USB 2.0 data transmission enabled (default) **disabled** • USB 2.0 data transmission disabled

4. Press the **\$** key to save your settings.

# **USB** pinning

Setup Menu

In the default settings of the KVM switch, KVM data and the data of devices connected to the »USB 2.0 Devices« interface are forwarded to the computer of the active channel.

Enable USB pinning if you want to permanently switch the data of devices connected to the »USB 2.0 Devices« interface to a defined channel. The permanent switching of these devices (see page 14) remains the same even when switching the KVM channel.

**NOTE:** USB pinning can be enabled or disabled in the setup menu only.

#### How to enable or disable USB pinning:

- 1. Use the terminal emulator to establish a connection to the KVM switch.
- 2. Use the Arrow↑ or Arrow↓ keys to select the USB Pinning entry and press Enter.

3. Press the **Space** key (repeatedly) to choose between the following settings:

disabled • USB pinning disabled (default) enabled • USB pinning ensabled

4. Press the **\$** key to save your settings.

# **Technical data**

TRADESWITCH4-USB								
Console	Connections per device:	1						
	Connection:	directly at the device						
Interfaces	USB keyboard/mouse:	2 × USB-A socket						
for console	USB 2.0 (transparent):	2 × USB-A socket						
	Audio:	1 × 3,5-mm phone jack (Speaker), 1 × 3,5-mm phone jack (Line In)						
Computer	Connections per device:	4						
	Connection:	with supplied cables at the device						
Interfaces	USB:	1 × USB-B socket						
per computer	Audio:	1 × 3,5-mm phone jack (Line In), 1 × 3,5-mm phone jack (Line Out)						
	TradeSwitch LED:	1 × D-Sub9 socket						
Audio	Туре:	analog						
	Band width:	22 kHz						
Other interfaces	Service:	1 × Mini-B USB socket						
	RS232:	1 × RJ 11 socket						
Power supply	Туре:	internal power pack						
	Connection:	IEC plug (IEC-320 C14)						
	Power input:	120mA@240VAC;210mA@100VAC						
Power input	Standby:	2,3W@240VAC;1,8W@100VAC						
	Operation:	11,0W@240VAC;10,4W@100VAC						
Casing	Material:	anodised aluminium						
	Dimensions (w × h × d):	270 × 44 × 210 mm (Desktop) 19" × 1U × 210 mm (Rackmount)						
	Weight:	approx. 1,5 kg						
Operation	Temperature:	+5 to +45 °C						
environment	Humidity:	< 80%, non-condensing						
Storage	Temperature:	-20 °C to +60 °C						
environment	Air humidity:	15% to 85%, non-condensing						
Conformity		CE, EAC, RoHs						

# English

•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Ν	0	<b>FE</b>	S
٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	0	۰	۰	۰	۰	۰	٠	٠	٠
•	۰	۰	۰	•	۰	۰	۰	•	٠	۰	•	•	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	•	•	۰	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
																							•
														•	•				•				
		۰	۰											٠	٠	•	•		٠	•			
	٠		•	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	•	•	•	٠	٠	•	•	٠	٠	•	•
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰
٠	٠	۰	۰	٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠	٠	0	0	۰	٠	٠	0		٠	٠	۰
•	۰	۰	۰	٠	٠	٠		•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	۰	٠	٠	٠		۰
۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	۰
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰
۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰
٠	٠	۰	۰	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	0	0		۰	۰	0	0	٠	۰	٠
٠	•	۰	۰	٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	۰	۰	۰	٥	0	۰	۰	۰	0	۰	۰	٠	۰
٠	۰	٠	۰	٠	۰	٠	٠	٠	•	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	۰	۰	۰
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
																							•
				•		٠		•						•	•				•				•
	٠		•	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	•	•	•	٠	٠	•	•	٠	٠	۰	•
٠	۰		•	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	۰
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	0	۰	۰	۰	0	•	۰	۰	٠
٠	۰	٠	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	٠	٠	۰	۰	٠	۰
٠	٠	٠	۰	٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	٠	٠	۰	٠	٠	۰
٠	۰	۰	۰	٠	۰	٠	٠	٠	٠	۰	٠	٠	٠	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
*		*	*	۰	•	•	•	۰	۰	•	۰	•	*	۰		•	۰	۰	•	•	•	۰	۰

NO	TE	S	۰	٠	۰	۰	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	۰	٠	٠	٠	٠	٠	۰
			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
			•					•	•										۰			
• •	۰	٠		•	٠	٠			٠		•		٠		٠	•	٠			•	٠	•
• •	٠	۰	۰	*	٠	٠	۰	۰	۰	٠	•	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰
• •	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠
• •	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	•	٠	۰
• •	۰	٠	۰	٠	٠	۰	۰	٠	۰	٠	۰	۰	٠	٠	۰	٠	۰	٠	٠	٠	۰	
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
• •	۰			•																•		
• •	•				٠															•		•
• •	٠	٠	٠	٠	٠		٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠	•
• •	۰	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
• •	۰	۰	۰	٠	٠	٠	۰	۰	۰	٠	۰	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰
• •	۰	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	0
• •	۰		0	٠	۰	۰	0	۰	0	۰	0	0	٠	٥	۰	•	0	0	٥	٠	۰	۰
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
				•					•	•				•					•	•		
• •	•				•				•	•			•							•		
• •	٠		•	٠	•			•	0	٠	0			٠	•			•	۰	•		
• •	۰	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	•		٠	٠	٠		٠		٠			٠	٠	
• •	۰	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
• •	۰	٠	٠	٠	٠	٠	۰	٠	۰	٠	۰	۰	٠	٠	٠	٠	۰	٠	٠	•	٠	۰
• •	٠	٠	۰	*	۰	۰	۰	٠	۰	۰	۰	۰	٠	۰	۰	۰	۰	۰	۰	٠	٠	۰
• •	۰		0	٠	۰	۰	0	۰	0	۰	0	0	٠	٥	۰	0	0	0	٥	٠	۰	۰
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
				•					•					•					•	•		
• •	•				•				•				•	•						•		
• •	٠	٠	٠	٠	٠	٠		٠	۰	•	٠	٠	•	•					٠	٠	۰	
• •	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	۰	٠	۰	0
• •	۰	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
• •	۰	۰	۰	٠	٠	٠	۰	۰	۰	٠	۰	۰	٠	٠	٠	۰	۰	۰	۰	٠	٠	۰

# English

•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Ν	0	<b>FE</b>	S
٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	0	۰	۰	۰	۰	۰	٠	٠	٠
•	۰	۰	۰	•	۰	۰	۰	•	٠	۰	•	•	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	•	•	۰	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
																							•
														•	•				•				
		۰	۰											٠	٠	•	•		٠	•			
	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	•	•	•	٠	٠	•	•	٠	٠	•	•
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰
٠	٠	۰	۰	٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠	٠	0	0	۰	٠	٠	0		٠	٠	۰
•	۰	۰	۰	٠	٠	٠		•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	٠	۰	۰	٠	٠	٠		۰
۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	۰
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰
۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	۰	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰
٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	0	0	•	۰	۰	0	0	٠	۰	٠
٠	•	۰	۰	٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	۰	۰	۰	٥	0	۰	۰	۰	٥	۰	۰	٠	۰
٠	۰	٠	۰	٠	۰	٠	٠	٠	•	۰	٠	٠	٠	۰	۰	۰	۰	٠	۰	۰	٠	۰	۰
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
																							•
				•		٠		•						•	•	•			•	•			•
	٠		•	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	•	•	•	٠	٠	•	•	٠	٠	۰	•
٠	۰		•	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	۰
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	0	۰	۰	۰	0	•	۰	۰	٠
٠	۰	٠	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	٠	٠	۰	۰	٠	۰
٠	٠	۰	۰	٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	٠	٠	۰	٠	٠	۰
٠	۰	۰	۰	٠	۰	٠	٠	•	٠	۰	٠	۰	٠	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
*		*	*	۰	•	•	•	۰	۰	•	۰	•	*	۰		•	۰	۰	•	•	•	۰	۰



# G&D. FEELS RIGHT.

#### Hauptsitz | Headquarter

#### Guntermann & Drunck GmbH Systementwicklung

Obere Leimbach 9 | D-57074 Siegen | Germany Phone +49 271 23872-0 sales@gdsys.com | www.gdsys.com

#### US-Büro | US-Office

G&D North America Inc. 4540 Kendrick Plaza Drive, Suite 100 | Houston, TX 77032 | USA Phone +1-346-620-4362 sales.us@gdsys.com | www.gdsys.com